

IJKIN IPAN NOUIKASKEJ PARA KICHIUASKEJ ON PROGRAMAS SOCIALES DE IN XIPAN 2013

MEXICANO DE GUERRERO



SEDESOL

SECRETARÍA DE
DESARROLLO SOCIAL



**IJKIN IPAN NOUIKASKEJ
PARA KICHIUASKEJ ON
PROGRAMAS SOCIALES
DE IN XIPAN 2013**
MEXICANO DE GUERRERO

SEDESOL

SECRETARÍA DE
DESARROLLO SOCIAL



Mtra. María del Rosario Robles Berlanga

SECRETARIA DE DESARROLLO SOCIAL

Lic. Ernesto Javier Nemer Álvarez

SUBSECRETARIO DE DESARROLLO SOCIAL Y HUMANO

Lic. Javier Guerrero García

SUBSECRETARIO DE DESARROLLO COMUNITARIO Y PARTICIPACIÓN SOCIAL

Lic. Juan Carlos Lastiri Quirós

SUBSECRETARIO DE PROSPECTIVA, PLANEACIÓN Y EVALUACIÓN

Mtra. María Evangélica Villalpando Rodríguez

ABOGADA GENERAL Y COMISIONADA PARA LA TRANSPARENCIA

Dr. Emilio Zebadúa González

OFICIAL MAYOR

Lic. Enrique González Tiburcio

COORDINADOR DE ASESORES DE LA C. SECRETARIA

Ing. Simón Pedro de León Mojarro

TITULAR DE LA UNIDAD DE COORDINACIÓN DE DELEGACIONES

Lic. Ramón Sosamontes Herreramoro

JEFE DE LA UNIDAD DE LA OFICINA DE LA SECRETARÍA Y COMUNICACIÓN SOCIAL

Mtro. Eugenio Aurelio Alvirez Orozco

TITULAR DEL ÓRGANO INTERNO DE CONTROL

2013

Ijkin ipan nouikaskej para kichiaskej on programas sociales de in xipan 2013

Mexicano de Guerrero

ISBN en trámite

Secretaría de Desarrollo Social

Paseo de la Reforma 116,

Col. Juárez, Del. Cuauhtémoc,

C. P. 06600, México, D. F.

Impreso en México

Este programa es público, ajeno a cualquier partido político.

Queda prohibido el uso para fines distintos al desarrollo social.

LISTA DE ON TLEN KITEIJLIA IN AMATLAJKUILOJLI

PROGRAMA SEGURO DE VIDA PARA ON NANANTI DE INKONEUAN	5
PROGRAMA DE DESARROLLO HUMANO OPORTUNIDADES	9
PROGRAMA DE APOYO ALIMENTARIO (PAL)	13
PROGRAMA DE PENSIÓN PARA ON UEUENTSITSIMEJ	15
PROGRAMA DE ESTANCIAS INFANTILES PARA KIMPALEUIYA ON SIUAMEJ YEJUAN NANANTI TEKITIJ	17
PROGRAMA DE ABASTO RURAL A CARGO DE DICONSA, S. A. DE C. V.	22
ON PROGRAMA PARA ON ABASTO SOCIAL DE LECHE, YEJUAN KITEMAKA ON LICONSA, S. A. DE C. V.	24
INSTITUTO NACIONAL DE LAS PERSONAS ADULTAS MAYORES (INAPAM)	27
PROGRAMA DE EMPLEO TEMPORAL	29
PROGRAMA DE APOYO A LAS INSTANCIAS DE MUJERES EN LAS ENTIDADES FEDERATIVAS PARA IMPLEMENTAR Y EJECUTAR PROGRAMAS DE PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES (PAIMEF)	31
PROGRAMA DE ATENCIÓN A JORNALEROS AGRÍCOLAS	33
PROGRAMA 3X1 PARA MIGRANTES	36
FONDO NACIONAL PARA EL FOMENTO DE LAS ARTESANÍAS (FONART)	40
PROGRAMA PARA EL DESARROLLO DE ZONAS PRIORITARIAS	43
PROGRAMA OPCIONES PRODUCTIVAS	46
PROGRAMA DE COINVERSIÓN SOCIAL	54
DELEGACIONES DE LA SEDESOL EN LOS ESTADOS	58

PROGRAMA

SEGURO DE VIDA PARA ON NANANTI DE INKONEUAN

¿Tlinon ika tepaleuiya?

Para tla saman miki on nantli pampa yejua kinmiskaltia ikoneuan, on ikoneuan kuajli nokauaskej niman sanken nomachtiskej.

¿AKINON KIPALEUIYAJ?

Kimpaleuiyaj on ichpokakokonej, telpokakokonej, niman on telpokamej niman ichpokamej hasta ijkuak kipyaj 23 xipan tla xok kipyaj iminnan, más kimpaleuiyaj on yejuan chantij ipan on kalpanmej de on indígenas, niman on kokonej yejuan itlj kimpoloua ipan imintlalnakayo yejuan xok kipyaj iminnanaj.

Tla xok tinemi tejua yejuan tinantli, mokoneuan kipyaskej seguro para sanken uelis nomachtiskej, desde ijkuak kemach tlakatij, hasta ijkuak kajitiskej 23 xipan.



¿TLINON IKA TEPALEUIYA ON PROGRAMA?

On programa tepaleuiya ikan tomin cada metstli pero kitemaka ipan ome metstli ijkon ken sen konetli noneki kiselis kijtosneki keski xipan kipiya noso tlin año nomachtia, para nochimej sano ijki kokonej niman on telpokamej ijkon nikan kijtous:

Desde tlakati sen konetl hasta ipan kínder	\$300.00
Primaria	\$500.00
Secundaria	\$700.00
Preparatoria	\$900.00
Universidad	\$1,000.00 niman hasta \$1,850.00

¿TLINON NONEKI NIKCHIUAS PARA NECHPALEUISKEJ?

a) Para nantli yejuan kintekipanoua kokonej:

- Tla mexicana, kauajli yejuan kintekipanoua ikoneuan, tla kipiya 12 xipan niman 68 xiipan.
- Kitemakas original niman copia on amatlajtlanijli de on Seguro de vida on nantli de familia.
- Kitemakas original niman copia de iacta de nacimiento para kitaskej tla sano ijki.

b) Para on yejuan kintepiyalia kokonej iknomej yejuan kipiya 17 xipan:

- Uelis kipiya san se siuakonetl noso tlakakonetl yejuan xkipiya inana, kenin uelis kiselis in programa.
- Kitemakas original niman copia de in amamej: (credencial de IFE, cédula profesional, pasaporte, cartilla militar, forma migratoria, cédula de identidad ciudadana niman personal).
- Kitemakas original niman copia de iacta de defunción de on nantli hasta yejuan kipiya 17 xipan.
- Kitemakas original niman copia de imin CURP, on yejuan kitlalia on amatlajtlanijli niman de on kokonej yejuan kiseliskej paleuilstli.
- Tla sen konetl yejuan xajsitikaj ipan itlalnakayo, kiteititit original niman kitemakas copia de sen certificado

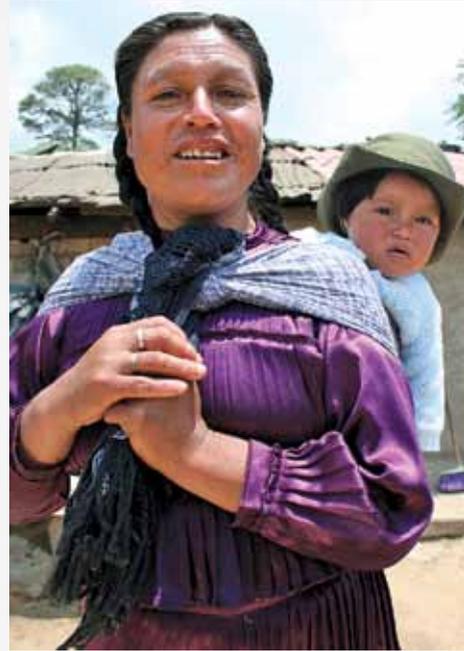
médico yejuan kitemakas on tepajtijketl yejuan tekiti ipan clínica niman kijtos tlinon xkipiya ipan itlalnakayo on konetl.

- On nantli kitemakas on amatlajtlanipli yejuan ika opeu kitlajtlani on paleuilstli ipan on programa.
- Kiteititis kampa chanti ikan sen original niman kitemakas copia de sen recibo de luz, de atl, teléfono noso on yejuan ika kitlaxtlauaj tlajli.
- Ijkuak kitlajtlanis on paleuilstli on tajtli xitlaj ika nokalaktis.
- Kiteijlis nochi tlin kitlajtoltskej para kichijchiusaskej on amatl kampa nestias tla kipiya noso xkipiya tomin (CUIS) niman kifirmaros niman kijtos ika nochi yokijto yejua tlin melauak.

c) Para on tekoneuan yejuan yomik iminan yejuan kipiay 18 niman hasta 23 xipan:

- Tla yomik inanaj.
- Kiteititis original niman kitemakas copia de in kenin amamej: (credncial de IFE, cédula profesional, pasaporte, cartilla militar, forma migratoria, cédula de identidad ciudadana niman personal).
- Kiteititis original niman kitemakas copia de iacta de defunción de inanaj.
- Kiteititis original niman kitemakas copia de iacta de nacimiento de inanaj.
- Kitemakas copia de iCURP.
- Kitemakas on amatlajtlanipli para kitaskej ika achtoj yonijkuilojka on nantli ipan on programa.
- Kiteititis kampa chanti ikan sen original niman kitemakas copia de sen recibo de luz, de atl, teléfono noso on yejuan ika kitlaxtlauaj tlajli.
- Ijkuak kitlajtlanis on paleuilstli on tajtli xitlaj ika nokalaktis.
- Kiteijlis nochi tlin kitlajtoltskej para kichijchiusaskej on amatl kampa nestias tla kipiya noso xkipiya tomin (CUIS) niman kifirmaros niman kijtos ika nochi yokijto yejua tlin melauak.

d) Para on tekoneuan yejuan yomik iminan yejuan kipiay 6 niman hasta 23 xipan:



In apoyo no uelis kiseliskej on nananti yejuan xkipiyaj inueentsin, nananti yejuan kipiay 12 xipan hasta 60 xipan.

**Para
mas nikmatis
tlinon
nikchius**

Para nochi in país de México
kampa xtiktlatlauas impan
01 800 007 3705

Ipan on ueyikalpan México
(01 55) 5141 7900,
ext. 54834, 54835, 54839 y 54840

Ijkuak mitskakiskej
9:00 kualkan a 6:00 tiotlak

Ipan correo electrónico
segurodevidaparajefasdefamilia@sedesol.gob.mx

- Nestias ika nemi ipan sen nomachtilloyan de Gobierno.
- Kitemakas amatl kampa netias tlin año nomachtia ipan on tonajli ijkuak kitlajtlanis on paleuilstli niman onyas sellado de on nomachtilloyan niman ika iixkopinal on yejuan kipaleuiskej.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanipli ipan san katejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlaniplij ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

PROGRAMA DE DESARROLLO HUMANO OPORTUNIDADES

¿Tlinon ika tepaleuiya?

Para familias yejuan nemij ipan ueyi mayantli kipiymaskej mas kuajli tlakuajli, chikualistli niman nomachtistli.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYA?

On familias yejuan ken yokinmelkajkej ipan ueyi mayantli, niman xkinmajxilia para kimpaleuskej nomachtiskej, kimpajtiskej niman kintlakualtiskej kuajli inkoneuan.

¿TLINON IKA TLAPALEUIYA ON PROGRAMA?

- Tlapaleuiya para tlakuajli. **\$315.00 cada metstli** para más kuajli tlin kikauskej on familia.
- Tlapaleuiya para kajxitiaj on kuajli tlakuajli. **\$130.00 cada metstli** para ika kajxitiaj pampa sanoyej tlapatioj.
- Tlapaleuiya para on kokonej. **\$115.00 cada metstli** para on kokonej tlakamej niman siuemej desde tlakatij hasta ijkuak kipiayaj 9 xipan kiseliaj yexpa on paleuilstli.
- Tlapaleuiya para on ueuentsitsimej kiseliaj. **\$345.00 cada metstli** ijkon kiselia cada se yejuan xkiselia on apoyo de on Programa de Pensión.
- Tlapaleuiya ikan becas de nomachtijli. Kitemakaj on tomin ijkon ken sen konetl tlakatl noso siuatl ipan nemi nomachtia:
 - Para primaria kimakaj: **de \$165.00 niman \$330.00 cada metstli.**
 - Para secundaria kimakaj: **de \$480.00 niman \$535.00 cada metstli** para on tlakamej; niman **de \$510.00 a \$620.00** para on siuamej.



Becas para nomachtilistli kiseliskej

	Primaria Desde \$165.00 hasta \$330.00
	Secundaria Para tlakamej Desde \$480.00 hasta \$535.00
	Para siuamej Desde \$510.00 hasta \$620.00
	Educación Media Superior y CAM Laboral Tlakamej Desde \$810.00 hasta \$925.00
	Siuamej Desde \$930.00 hasta \$1,055.00

- Para preparatoria: **de \$810.00 a \$925.00 cada metstli** para on tlakamej niman **de \$930.00 a \$1,055.00** para yejuan siuamej.

No kitemakaj becas para on nomachtijkejtlakamej niman siuamej yejuan itlaj kimpoloua ipan intlalnakayo niman tla nomachtiaj ipan on nomachtilyan especial para uelis tekisisej ipan on Centro de Atención Múltiple (CAM) laboral. On apoyo no sano ijki kenon kiselisiaj yejuan nomachtiaj ipan universidad.

Nochi in apoyos para cada metstli, pero kitemakaj ipan ome metstli. Kuajli para tikmatis pampa tla tikpiyas más miyek mokoneu xkijsosneki tla más tikselis tomin pampa ijkon más ueyiya on tomin yejuan uelis kiselis sen familia.

▪ Apoyo de tomin para on útiles escolares:

- Primaria: **\$220.00** ijkuak peua on xipan de nomachtijli niman **\$110.00** para kajxitiaj on tlin poliui.
- Secundaria: **\$410.00** notemaka san sejpa ijkuak peua on xipan de nomachtijli.
- Centros de Atención Múltiple (CAM Laboral) y Educación Media Superior: kitemaka **\$415.00** in notemaka san sejpa ijkuak peua on xipan de nomachtijli.

On nomachtijkej tlakamej niman siuamej yejuan kiselijaj apoyo de on Programa de Oportunidades yejuan nomachtiaj ipan on escuelas yejuan de CONAFE, de primaria niman de secundaria, uelis kiseliskej sen **paquetej de material escolar** niman ijkon xkinmimakaskej tomin.

▪ Apoyo monetario de “Jóvenes con Oportunidades”.

Kiseliskej san sejpa **\$4,599.00**, para on telpokamej uelis tlamiskej iminnomachtli de preparatoria antes de kajxitiskej 22 xipan.

- On tepajtilistli. Kitemakaj sen paquetej yejuan xnotlaxtlaua para peua nochipa kipajtiaj, noso kichiuiliskej análisis de san katelejua kokolistli yejuan más teajsi. Niman no, on familias kiselijaj temachtijli ipan on clínicas, kampa kichiuaj talleres para kinmijliaj kenijki nocuidaroskej sano yejuamej. Ipan in temachtiltin

Útiles Escolares

	Primaria \$220.00 ipeuyan on xipan Okse \$110.00 on tlin ompoliuis
	Secundaria \$410.00 ipeuyan on xipan
	Educación Media Superior y CAM Laboral \$415.00 ipeuyan on xipan
	On nomachtijkej yejuan kipiayaj on programa Oportunidades chika nomachtiaj primaria niman secundaria ipan on escuelas CONAFE: Kiselijaj se paquete de on tlajtlamach yejuan kitekiltitliaj ipan on nomachtilyan



kiminnotsaj on yejuan kipiay 15 xipan hasta on yejuan kipiay 60 xipan.

On familias ika onkaj nokalaktiskej para yaskej kampa kiminmachtiaj.

- **On Tlakuajli.** On familias nochipa kimpaleuijtokej para kenijki kuajli nemiskej para on kokonej kuajli manoskaltikan, para kimpaleuiyaj tla kokoxkanemij, más kimpaleuiyaj on kokonej yejuan xe kajxitiaj makuijli xipan niman de on siamej yejuan koneuajkej niman ijkuak tlachichitiaj. No kinmakaj para achi más kajxitiaj on tlakuajli on kokonej yejuan xe kajxitiaj makuijli xipan niman on siamej yejuan koneuajkej niman yejuan tlachichitiaj.

¿TLINON NONEKI NIKCHIUAS PARA MA NECHPALEUIKAN?

- On mokalpan kitlapejpeniskej pampa ompa sanoyej onkaj mayantli niman ken yokinmelkajkej, niman tla onkaj nomachtilyan de primaria, secundaria, niman tla onkaj sen clínica kampa uelis mitspajtiskej.
- Ipan mokalpan noneki kitaskej ken tla onkaj niman tla okinestijkej ika sanoyej nemij yejuan noneki kimpaleuiskej ika on programa, niman tla tejua otikis para uelis tikalakis ipan on programa, tla ijkon ika onkaj tias nochipa ijkuak mitsnotsaskej para mitspajtiskej niman ijkuak tenojnotsaskej kenijki uelis timopaleuis para xtikaulos.

Pajtilistli

Paquete yejua ika peuas se nopajtis hasta kaman tlamis kipajtiskej



Tlakuajli

Ipan tlachaskej sen konetl para kuajli noskaltis desde **ijkuak xe** tlakati hasta **5 xipan**

Kimakaskej tlakuajli de tlajxtilistli

Siamej yejuan koneuajkej noso ijkuak tlachichitiaj



De **chikausen metstli** hasta ijkuak xe kajcitia **5 xipan**

Para más
nikmatis

**Titenotas ipan on
Coordinación Nacional de on
Programa de Oportunidades**

Larga distancia yejuan xonotlaxtlaua
01 800 500 5050

Ipan on Ueyikalpan México
**(01 55) 5141 7972 noso 5141 7074;
5482 0700, ext. 60643**

Ipa on página electrónica
www.oportunidades.gob.mx

SEDESOL

Larga distancia yejuan xonotlaxtlaua
01 800 007 3705

Ipan on Ueyikalpan México
**(01 55) 5141 7900,
ext. 54425, 54446 y 54426**

- Nochimej on kokonej, niman telpokamej ika onkaj nijkuiloskej niman xkauaskej ika yaskej ipan primaria, secundaria niman preparatoria.
- Tla mofamilia xyauij ipan centro de salud niman on kokonej xyauij ipan on temachtiloyan primaria, secundaria niman preparatoria, uelis xok kinmakaskej on apoyo yejua kitemaka on programa uelis xpara nochipa noso para nochipa.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanipli ipan san katejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanipl ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

PROGRAMA DE APOYO ALIMENTARIO (PAL)

¿Kenijki tepaleuiya?

In programa kimpaleuiya on familias yejuan sanoyej mayankej para más kipiymaskej yes on tlin kikauskej.

¿AKINONMEJ KIMPALEUIYA?

Kimpaleuiya on familias yejuan xkiselija apoyos de on programa de Oportunidades niman xkipiyaj tomin yejuan kimajxilia para kouaskej on tlin kikuaskej.

¿KATLEJUA APOYO KITEMAKA ON PROGRAMA?

- Kitemaka para tlakaujli. **\$310.00** cada metstli.
- Kitemaka para tlakuajli yejuan ika najxitia. **\$130.00** para kajxitia on tlin poliui ipan on familia pamap sanoyej tlapatioj.
- Apoyo para kokonej. **\$115.00** kinmakaj cada metstli, para cada konetl siuatl noso tlakatl yejuan kemach tlakati hasta de 9 xipan. Cada familia uelis kiselis hasta yeyi apoyo.

Maski in apoyos kitemakaj cada metstli on akin kiselija kimakaj ipan cada ome metstli.

- Apoyo especial para ijkuak yauij ipan on Programa Oportunidades. **\$440.00** yejuan notemaka san sejpa para o familias yejuan kalakij ipan on Programa de Oportunidades.



Ipan cada
ome metstli
tikselis



¿TLINON NONEKI NIKCHIUAS PARA MA NEHPALEUIKAN?

- On mokalpan kitlapejpeniskej pampa ompa sanoyej onkaj mayantli niman ken yokinmelkajkej, ipan in kalpanmej kitetlajtoltiskej techajchan niman tla yokitakej kenijki tlaonkaj kintejetemoskej on familias yejuan nonekis kinmakaskej apoyo.

Más kinekij kimpaleuiskej on familias kampa nemij kokonej de 5 xipan niman on siuamej yejuan koneuajkej noso tla tlachichitaj.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanijli ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanij ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

Para más
nikmatis

Ipan o Coordinación Nacional del Programa Oportunidades

Larga distancia sin costo
01 800 500 5050

Ipan on ueyikalpan Ciudad de México
(01 55) 5141 7972 onoso 5141 7074;
5482 0700, ext. 60643

Oficina de Oportunidades yejuan onkaj ipan nochi Estados

In yejua on hora ijkuak
uelis mitsnankiliskej
Desde 9 hasta las 6 ijkuak tiotlak

Ipa on página electrónica
www.oportunidades.gob.mx

SEDESOL

Larga distancia sin costo
01 800 007 3705

Ipan on ueyikalpan Ciudad de México
(01 55) 5141 7900,
ext. 54425, 54446 y 54426



On kuajli tlakuajli ijkuak tikua mitspaleuiya ipan mochikaualis.

PROGRAMA DE PENSIÓN PARA ON UEUENTSITSI MEJ

¿Tlinon ika tlapaleuiya?

Kinmaka tomin on ueuentsitsimej para achi kuajli nemij ipan inchikualis niman intlamachilis.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYAJ?

On ueuetkej yejuan kipiayaj 65 xipan para tlakpak, niman tla xkiseliaj itla okse apoyo noso pensión.

¿KATLEJUA APOYO KITEMAKA ON PROGRAMA?

- Apoyo de tomin, yejuan kitemakaj cada yeyi metstli, notemaka melauak tomin noso ikan tarjetas de banco.
- Notemaka tenojnotsalistli se salud, de on kuajli tlakaujli, kenijki tejuan nopaleuiyaj niman okseki más.
- Tenojnotsalistli para kimatiskej kenijki xkualoskej, nomachtiskej niman ika kipiayaj derechos especiales pampa ueuentsitsimej.



On apoyo de tomin notemaka cada moe metstli.

Para más
nikmatis

Para ipan nochi inpaís de México,
yejuan xtiktlahtlaxlauas titenotas
01 800 018 4847

Para tontlajtos ipan on ueyikalpan México
(01 55) 5141 7900,
ext. 54834, 54835, 54839 y 54840

Dirección
Av. Paseo de la Reforma 51, piso 14,
Col. Tabacalera, Del. Cuauhtémoc,
CP 06030, México, DF

On programa kita kenijki uelis kimpaleuis
on ueuentsitsimej para ma kimpaleuikan
infamilias.



¿TLINO NONEKI NIKCHIUAS PARA NECHPALEUISKEJ?

- Tikpiyas 65 xipan niman san ichkich.
- Tla tikselia apoyo de on Programa Oportunidades (Apoyo yejuan para ueuentsitsimej de on Programa de Desarrollo Humano Oportunidades), ika onkaj tiknekis para xok tikselis.
- No ijki xtikpiyas on tomin de jubilación noso pensión.
- Kiteitititis original niman kitemakas copia de in kenin amamej:
 - Credncial de IFE, cédula profesional, pasaporte, credencial de on Instituto Nacional para on ueuentsitsimej (INAPAM). Ipan kalpanmej uejueyimej de kanaj 10,000 chanejkej ueli noteititia Constancia de Identidad, de kech xipan kipiya noso de de kampa cahnti ikan sen teixkopinajli yejuan kitemaka on tekiuaj ipan on kalpan.
- Para kimatiskej keski xipan tikpiya tikteititie original niman copia:
 - Mcredencial de CURP.
 - Acta de nacimiento.
 - Para kimatiskej kanon tichanti, noneki tikteititis original niman coopia de sen recibo de luz, recibo de atl noso recibo de motlal san ipan yeyi metstli nochi tiktemakas.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanipli ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlaniplij ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

PROGRAMA DE ESTANCIAS INFANTILES PARA KIMPALEUIYA ON SIUAMEJ UEJUAN NANANTI TEKITIJ

¿Tlino ika tepaleuiya?

Para kimpaleuiya on nanati yejuan tekij, yejuan kitejtemouaj kanon tekijtekej noso pampa nomachtiaj, no kimpaleuiyaj on tatajtin yejuan xkipiyaj insiuau niman yejuamej kimpiyaj inkoneuan siuamej noso tlakamej, no kimpaleuiyaj personas yejuan kintepiyaliaj tekouan de se xipan hasta ijkuak xe kajxitiaj nau xipan, niman de on kokonej yajuan itlaj xkuajli ipan imintlanakayo yejuan kipiay se xipan niman hasta ijkuak xe kajxitiaj chikuasen xipan.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYA?

NANANTIN YEJUAN TEKITIJ NIMAN TATAJTIN
YEJUAN INSELTIMEJ

On nanantin, tatajtin yejuan inseltimej niman on tekonepiyaliaj, yejuan kipiay tla ueli san kanaj sentetl nono ome konetl, yejuan tekijtekej noso kitejtemouaj tekijtekej noso yej nomachtiaj.

PALEUILISTLI PARA ON YEJUAN KINCUIDAROUAJ
KOKONEJ

On personas noso grupos niman organizaciones de Sociedad Civil (OSC), yejuan kinekij niman uelij tekijtekej ipampa on kokonej tlakamej niman siuamej de on yejuan noijkuiloskej ipan on programa, ijkon ken para kincuidaroskej on Nananti tekijtekej niman on Tatajtin Inseltimej.

KINSENTLALIAJ ON RED DE ESTANCIAS INFANTILES

Para on personas yejuan notekimakaj ipan on kampa kimpiyaj niman kincuidarouaj, yejuan kinekiskej kincuidaroskej on kokonej tlakamej niman siuamej, inkoneuan on yejuan onijkuiolkej ipan on programa, para ijkon kimpaleuiyaj on nanti tekijtekej niman on tlakamej inseltimej.





In programa tepaleuiya san ijki kampa kincuidarouaj niman kimpaleuiyaj kokonej.

¿TLINON IKA TLAPALEUIYA ON PROGRAMA?

IJKIN NOCHIUA SESEKNEKA PARA ON NANANTI NIMAN TATAJTIN INSELTIMEJ

\$850.00 se metstli para sen konetl tlakatl noso suatl de se xipan niman hasta ijkuak se kajxitia naui xipan; niman para on kokonej tlakatlnoso suatl yejuan itlaj xkipiya ipan itlalnakayo yes de se xipan hasta ijkuak xe kajxitia chikuasen xipan kitlaxtlauaskej **se metstli \$1,700.00**.

Notemaka yeji apoyo para cada chanyotl niman tla saman tlakatij kouatsitsimej, on apoyo kimakaj on yejuan tekiti ipan estancia Infantil.

Tejua noneki tiktemakas on tlin ompoliuis yejuan kitemaka SEDESOL niman on yejuan ye onkaj para kech notlaxtlauas yejuan kitlalia ompa tekiti ipan on Estancia Infantil.

PALEUILISTLI PARA ON YEJUAN KINCUIDAROUAJ KOKONEJ

Notemaka sen apoyo de hasta **\$70,000.00** para kiyekanaj on estancia infantil para ika kuektlaliaj on kampa nemiskej on kokonej niman para ika kouaj tlajtlamach yejuan ika kitlaliskej nochi kaujli niman xitlaj impan nochius on kokone.

KINSENTLALIAJ ON RED DE ESTANCIAS INFANTILES

Apoyo de hasta **\$50,000.00** para on yejuan ye kipiayaj kampa kincuidarouaj on kokonej niman aman nosentlaliaj iuan on Red de Estancias Infantiles, no ijki ma tlakuektlalikan para maka itlaj impan nochius on kokonej.

¿TLINON NONEKI NIKCHIUAS PARA NEHPALEUISKEJ?

PALEUILISTLI PARA NANANTI NIMAN ON TATAJTIN INSELTIMEJ

- Noneki xtikpiyas kanaj oksekan kampa kimpa kincuidarouaj kokonej yejua de gobierno noso kampa itlaj oksekneka ika kimpaleuiyaj.
- Tla saman yej tlakatl on yejuan kicuidaroua mokoneuan.
- Tikchijchiusas sen amatlajtlanjili.
- Uelis tikpiyas san kanaj sentetl siuakonetl noso san sentetl para ticuidaros.
- Tikteititis original niman tiktemakas copia de mocredencial de IFE, cédula profesional, pasaporte, cartilla militar nacional, cédula de kanon mochan noso cédula de identidad personal.
- Tikteititis original niman tiktemakas copia de moacta de nacimeinto de cada se mokoneu.
- Ijkuak on konetl nemi yakaj itech familia noso yakaj okse, noneki tikchijchiusas sen amatlajkuilojli kampa kijtos ika kimakaj permiso on familia, para ijkon uelis kitlajtlanis apoyo. Noneki tikteititis original niman tiktemakas copia de identidad oficial de on familiar noso on persona.
- Tiktemakas copia de on credencial de (CURP), yejuan iyaxka on persona yejuan kitlajtlani apoyo de cada konetl yejuan kineki kikuiloskej
- Tla kinekij kikuiloskej sen konetl yejuan itlaj xkuajli ipan itlalnakayo, noneki kitemakaskej original niman copia de sen certificado médico kampa kijtos tlinon xkuajli ipan itlaknakayo, niman kijtos katlejua pajtli noso tlinon ika noneki cuidaroskej.
- Tla tejua yejuan titlajtlani ma mitspaleuikan titekiti, timomachtia, noso tiktejtemoua kanon titekitis noneki tiktemachistis ikan amatlajkuilojli.

Nananti yejuan tekitij niman tatajtli yejuan inseltimej



Cada chanyotl kiselia



\$850.00

para cada konetl tlakatl noso siuatl

Ijkuak xe kajxitia se xipan hasta ipan nau i xipan

\$1,700.00

Para cada konetl yejuan itlaj xkuajli ipan itlalnakayo

Ijkuak xe kajxitia se xipan hasta ipan chikuasen xipan



Kikuektlaliaj on kajli kampa kimpiyaskej on kokonej



- Tla tinemi ipan ueyi mayantli.
- Noneki tikteijlis para kitlaliskej on amatl kampa nestias ika yomitsitakej ika xtikpiya tomin (CUIS) niman on Cuestionario Complementario de on Programa.

IMPULSO A LOS SERVICIOS DE CUIDADO Y ATENCIÓN INFANTIL

INCORPORACIÓN A LA RED DE ESTANCIAS INFANTILES

- Noneki tiktetlanejtis on estancia infantil para se xipan para ika peuas.
- On kampa onyas on estancia infantil noneki nosentlalis iuan on Red de Estancias Infantiles niman ma kitekitiltikan san para on kokonej de in programa.
- Kichijchiusaskej nimann kitemakaskej on amatlajtlanijli de apoyo.
- Tiktemakas copia de on kampa onyas on kajli yejuan yokijtojkej para ompa onyas on estancia.
- Tikijtos moixmachyo niman ika xok tikonetl.
- On persona yejuan tekitis ipan on Estancia ma kiteititi original niman ma kitemaka copia de in tlajtlamach:
 - Credencial yejuan kipiya ixkopinajli IFE, cédula profesional, pasaporte, cartilla militar noso cédula de on identidad ciudadana).
 - Clave Única de Registro de Población (CURP). Yejuan para sen persona moral, original noso copia certificada de iacta yejuan san sekan okichijchiujkej noso iacta yejuan de IFE de on representante legal.
- Tla saman yejua sen persona moral ika onkaj kitemakas original noso copia yejuan certificada de on acta yejuan san sekan okichijchiujkej noso de on iacta yejuan kixtis itech on tekiuaj ueyixtikaj. Niman kiteititis original de icredencial on representante legal niman kitemakas on yejuan copia.
- On yejuan tekitis, noneki kiteijlis hasta kech onomachtij pero kuajli yes tla siquiera otlán sacundaria noso nestias ika nemi certificada ipan on Norma Técnica de competencia Laboral (NTCL).

**Para más
nikmatis**

Para nochi México,
xtiktlatlauas xontlajto
01 800 007 3705

Para ipan on ueyikalpan
México xontlajto
(01 55) 5141 7900,
ext. 54425, 54446 y 54426

Ijkuak uelis mitskakiskej
ipan 9:00 AM a 6:00 PM

Ipan correo electrónico
estanciasinfantiles@sedesol.gob.mx

**No uelis titenotsas ipan on
Delegación Federal de Sedesol
yejuan onkaj ipan moEstado noso
ipan on Distrito Federal**

- Noson ipan on estándar de Competencia EC0024 de on kampa kincuidarouaj on siuakokonej niman tlakakokonej ipan on Centros de Atención Infantil niman ma kitemaka copias de in amatlajtoltin.
- On kajli noneki tlaueyika yes para kaujli kincuidaroskej niman kuajli kampa tlakuaskej san kanaj majtlaktli konetl siuamej niman tlakmej.
- Noneki kintemakas on amatlaltin para nesis ika melauak teyaxka, niman tla saman yej san notlaneui noso niman notlaxtlaua noso xnotlaxtlaua, ma kiteititi on amatlanejtijli.
- On persona yejuan tekiti, noneki kitemakas sen amatl kampa kijtos xakaman okichiu itlaj delito.
- On persona yejuan tekiti, ma kitemaka sen amatl kampa kinteneuas yeyimej iteixmatkauan iuan copias de itlaj amatl de gobierno.
- Kinmakas on tekiuajkej de ipan SEDESOL, nochi tlin kinekiskej kimatiskej para kitlaliskej ipan on Cuestionario Único de Información Socioeconómica (CUIS) niman on Cuestionario de on Programa.
- Kipiyas on amatl kampa nestias ika nochi kuajli kipiya niman kiselia temachtijli yejuan on SEDESOL kitlajtlanilis, niman okseki más yejuan kitlajtlanilis on Programa.
- Kitemakas sen copia de on Registro Federal de Contribuciones (RFC), niman más kuajli yes tla nestias ika kitlaxtlaua impuestos maski achijtsin.
- Kitemakas copia de on kampa nestikaj on cuenta bancaria de on yejuan tekiti ipan on estancia Infantil, niman no ma kitemaka on Clave Bancaria Estandarizada (CLABE).

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanjili ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanj ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.



On SEDESOL niman on DIF sa chika ontlachaskej kampa kimpiyaj on kokonej.

PROGRAMA DE
ABASTO RURAL
A CARGO DE DICONSA, S. A. DE C. V.

¿Tlinon ika tepaleuiya?

Para on familias yejuan chantij ipan on tepekalpanmej yejuan ken yokinmelakajkej uelis kouaskej on tlajtlamach yejuan más noneki ipan kalijtik xmas patioj kikouaaskej.

¿AKINONMEJ KIMPALEUIYA?

Kimpaleuiya on tepekalpanmej yejuan ken sanoyej yokinmelkajkej, yejuan kampa chantij kanaj 200 niman kanaj 2500, niman tla xtlajxilia on tlin tlaki yejuan ika tlakajtli más nokua, noso yej xejua kinamiki para yejuamej.

Kinmakaj apoyo on tepekalpanmej kampa onkaj mayantli.

No ijki kimpaleuiya on kalpanmei kampa ye tekkitikaj on tienda DICONSA.



¿KATLEJUA APOYO KITEMAKA ON PROGRAMA?

Tepaleuiya para ueli kouaj on tlakyotl yejuan kalaki ipan on Canasta básica niman xmás patioj kikaauj.

¿TLINON NONEKI NIKCHIUAS PARA NECHPALEUISKEJ?

- San noneki tias ipan on Tienda DICONSA niman xtlaxtlaua kech ika kinamakaj on tlajtlamach niman on tlin tiknekis ompa tikouas.

Tikneki tiktlalis sen Tienda DICONSA ipan mokalpan:

- Kimpaleuiya on tepekalpanmej yejuan ken sanoyej yokinmelkajkej, yejuan kampa chantij kanaj 200 niman kanaj 2500, niman tla xtlajxilila on tlin tlaki yejuan ika tlakajtli más nokua, noso yej xejua kinamiki para yejuamej.
- Kijkuiloskej on amatlajtlanipli yejuan ika Peuas on Tienda Diconsa yejuan kifirmaroskej maski san kanaj majtlaktli uan makuijli chanejkej. In amtl kitemakskej itech tekitleyekaniki ipan on Almacén noso on supervisor de on Tiendas Diconsa yejuan más nisiu nokaua de mokalpan. On almacenes miyekan onkaj niman ompa titenotsas in yejuan dirección www.diconsa.gob.mx
- Notemakas on kajli kampa onyas on tienda DICONSA.
- Nochiuas sen nosentlalilistli kampa kiteneuskej on Comité Rural de Abasto.
- On tlayekanki de on Tienda DICONSA, on yejuan kiteneuskej para aval, niman on comité kifirmaroskej on amatlaneuijli (pagaré) kampa nestias kech on tomin kitlaneuij niman para nesis ika melauak notlaxtlauas.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanipli ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanipl ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.



Para más nikmatis

DICONSA

Para nochi México, kampa xtiktlatlaxtlauas
01 800 483 4266

Ipan on ueyikalpan México
(01 55) 5229 0700,
ext. 65925 niman 65919 ocial

Ipan in dirección
www.diconsa.gob.mx

SEDESOL

Kampa xtiktlatlaxtlauas
01 800 007 3705

ON PROGRAMA PARA ON
ABASTO SOCIAL DE LECHE
YEJUAN KITEMAKA ON LICONSA, S. A. DE C. V.

¿Tlino ika tepaleuiya?

Kitemak leche yejuan kuajli ajsitikaj niman xpatioj.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYAJ?

ABASTO COMUNITARIO

- Kokonej siuaamej niman tlakamej yejuan kipiay chikuasen metstli hasta 12 xipan.
- Siuamej de 13 hasta 15 xipan.
- Siuamej yejuan koneuajkej noso tlachichitiaj.
- Siuamej de 45 hasta de 59 xipan.
- Kokoxkej ikan kokolistli yejuan xok pajtis niman yejuan itlaj xkuajli ipan intlalnakayo.
- Ueuentsitsimej yejuan de 60 xipan para tlakpak.

CONVENIOS INTERINSTITUCIONALES

- Personas yejuan nemij ipan sen kaltepaleuiloan de gobierno noso kampa tepaleuiyaj itlaj ika.
- Personas yejuan sanoyej mayankej niman kiseliaj itlaj apoyo de yakaj itech tepaleuijketl noso itech gobierno kiselia leche.
- Personas yejuan kimpaleuiyaj kanaj kampa iyaxka gobierno.

¿KATLEJUA APOYOS KITEMAKA ON PROGRAMA?

Kitemak leche yejuan kuajli ajsitikaj niman xpatioj.



Onkaj ome ken kiseliaj on apoyo, in yejua:

1. ABASTO COMUNITARIO

On yejuan kiseliaj on apoyo cada se kimakaj nauj litro leche ipan se semana niman dese nochi yejuan uelis kiselis sen familia ajsi hasta 24 litros. On temakalistli ikin nochiua ken nikan nestikaj.

2. CONVENIOS INTERINSTITUCIONALES

Kiseliaj leche on personas yejuan kanaj kimpaleuiyaj kampa kitemakaj apoyo ipan sen kalpan, niman ijkon onotlajtolmakakej iuan LICONSA.

¿TLINON NONEKI NIKCHIUAS PARA NECHPALEUISKEJ?

- On kampa tichanti noneki nisiu nokauas on itekiu on Programa.

Keskimej yejuan kiseliaj	On keski litro Litros de leche yejuan kiseliaj
1	4
2	8
3	12
4	16
5	20
6 o más	24

In programa kita ken kimakas más kuajli tlakuajli para mofamilia.



- Xuiya on kampaka onkaj on tiendas niman xkikti on amamej original niman copia para tikaskej:
 - Credencial de IFE noso Cartilla Militar Nacional noso Pasaporte noso Cédula Profesional noso Cédula de Identidad Ciudadana noso Credencial de INAPAM noso Constancia de Identidad noso de Residencia ikan ixkopinajli noso on Formas Migratorias yejuan aman nejnentikaj.
 - On kampa tichanti tikteititis (recibo de luz, de atl, noso de amatlajli noso de teléfono).
 - Acte Nacimiento de on tleyekanketl niman de on yejuan kiseliskej on apoyo.
 - On credencial de CURP de on tleyekanketl niman de on yejuan kiseliskej on apoyo.
 - On siuamej yejuan koneuajkej noso tla tlachichitiaj ika onkaj kiteititisej on constancia médica noso copia de incarnet niman kampa nestias ika kipiayaj control de embarazo. Kitemakaskej acta de nacimiento noso constancia de alumbramiento de on ikonetsin yejuan kemach onen.
 - On yejuan kualoj ikan kokolistli yejuan xok pajtis niman on yejuan itlaj xkuajli ipan intlalnakayo noneki kiteititisej ika noneki koniskerj leche, niman kitemakaskej sen constancia médica.

Para más
nikmatis

Programa de Abasto Social

Para nochi México, kampa xtiktlatxlauas
01 800 800 6939

LICONSA

Ipan on ueyi kalpan de México
(01 55) 5237 9100

SEDESOL

Kamapa xtiktlatxlauas
01 800 007 3705

Niman no kitlaliskej ipan on encuesta kampa nesis ika se uelis kalakis ipan on programa.

Ijkon nochiua ipan on Convenios Interinstitucionales, on Institución kampa tejua tinstekaj uelis mitsmakaskej on leche tla yejua iuan onotlajtolmakak on LICONSA.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanjli ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanj ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

INSTITUTO NACIONAL DE LAS PERSONAS ADULTAS MAYORES (INAPAM)

¿Tlinon ika tlapaleuiya?

Para kinmaka apoyo más ma nokuektlalikan on ueuentsitsimej, niman ijkon nokuektlalis on ken nemij niman xok sanoyej tlajyouskej.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYA?

Nochimej on yejuan ye kipiayaj 60 xipan para tlakpak.

¿TLINON IKA TLAPELEUIYA ON PROGRAMA?

On tlin ika kimpaleuiya on ueuentsitsimej yejuan uelis kiseliskej yejua in:

- On tarjeta INAPAM, para uelis kimakaskej descuentos kampa tepaleuiyaj niman kampa tlakouas. On tarjeta xonokoua niman uelis konkixtis ipan on módulos de afiliación de INAPAM.
- Kinueliltiskej itlaj tekittl on ueuentsitsimej de INAPAM para kichiuaskej ipan imintiendo libre. On tekittl ueliskej ipan on talleres de artesanías niman de artes plásticas, nochiiyan kampa kiminmachtiaj o ueuentsitsimej de INAPAM.
- Tikchiuas consulta médica ipan on Centros de Atención Integral.
- Ika tikalakis ipan on Clubes INAPAN, kampa inuan timosentlalis on ueuentsitsimej niman tikselis talleres niman temachtijli.
- Tikselis tlakuajli niman kampa uelis timoseuis ipan se yeuajli de on Albergues y residencias diurnas.
- Ompa mitsijliskej kenijki tikuektlalis moproblemas.
- Tikselis apoyo para tiknextis tekittl itechkopa on Vinculación Laboral para on ueuentsitsimej.



Ipan on talleres teuan tipaki niman oksekimej más tikinmixmati motlajsojkaikniuan.



Ipan on Clubes INAPAN tiuelis tlajtlamach yejuan mitspaleuis tikpiyas paktli.

- Ompa mitsijliskej kenijki timopajtis, noso para xmás tikualos pampa ompa mitsmakaskej cursos, talleres niman tenojnotsalistli.

¿TLINON NONEKI NIKCHIUAS PARA MA NECHPALEUIKAN?

- Tla ye tikpiya kanaj 60 xipan.

YEJUA IN NONEKI PARA MICHMAKASKEJ ON TARJETA DE INAPAM

Tikteititis original niman tiktemakas copia de in keski amamjmej:

- Credencial de IFE yejuan nejntetikaj.
- Credencial de ISSSTE.
- Pasaporte yejuan nejntetikaj.
- Licencia para chofer.
- Cédula Profesional.
- Credencial de IMSS ikan ixkopinajli, yejuan kijtous kamanon otinen.

Para kimatiskej keski xipan tikpiya tikteititis original niman copia de in keski amatlajtouanimej:

- Clave Única de Registro de Población (CURP)
- Acta de Nacimiento
- Amatlakuatekijli tikteititis on amatl kampa kijtos ika mitsixmatij in amatl mitsmakas on tekiuaj indígena niman de on tekiuaj municipal noso ipan on delegación.

Para tikteititis kanon tichanti, noneki tikteititis originale niman tiktemakas copia de on:

- Recibo de luz, de atl, de amatlajli, de teléfono noso de gas noso mo estado de cuenta yejuan kipiya san kanaj yeyi metstli.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanjli ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanj ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.



INAPAM

Yejuan onkaj imanian México,
kampa xtiktlahtlauas
01 800 004 0004

Ipan o ueyikalpan de México
(01 55) 5536 1143 y 5634 8890

Ijkuak mitskakiskej
8:00 AM hasta 14:30 PM

Ipan in página electrónica
www.inapam.gob.mx

SEDESOL

Yejuan onkaj imanian México,
kampa xtiktlahtlauas
01 800 007 3705

PROGRAMA DE EMPLEO TEMPORAL

¿Tlinon ika tepaleuiya?

Para kimpaleuiyaj san kamantika on personas yejuan kintsinkixtiliaj itlaxtlauil ijkuak xok más onkaj tekintl, noso ijkuak itlaj impan nochua on chanejkej, para ijkon kinmakaj tekintl niman kintlaxtlauiiaj, niman ijkon kikuektlaliaj itlaj para on kalpan niman on chanejkej.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYA?

On siuamej niman tlakamej yejuan kipiayaj 16 xipan para tlakpak, niman yejuan mas mayankej.

¿TLINON IKA TEPALEUIYA ON PROGRAMA?

Kintlaxtlauiia ika on tlin kichiuaj on yejuan tekintij. Niman kamanian tlapaleuiya para koua noso kirentaroua on tlen kitekiltiaj ipan on tekintl, on herramientas, máquinas, noso okseki tlajtlamach tlin kitekiltiaj. Niman no, nopajpaleuiyaj para kichiuaj itlaj tekintl yejuan sano de yejuamej niman sano para inkalpan.

¿TLINON NONEKI NIKCHIUS PARA NEHPALEUISKEJ?

Onkaj ome yejuan ken uelis tiklajtlanis para ma mitspaleuikan, achtoj noneki tikteijlis tlin tekintl tikchius:

1. Timosentlalis iminuan oksekimej noso iminuan mochanejkauan, niman nenkijtoskej tlin tekintl nenkinekij nenkichiuskej noso tlin tekintl yonenkichijka. Kijtosneki, tla yonekinemilijkej tlinon nentlajtlaniskej yejua in noneki nenkipiyaskej noso nenkitemekaskej:



Tikchius seki proyectos yejuan nochimej kimpaleuis itlajika.



In programa kinchiuilia tlin kuajli para ma nochimej ma kipiayakan igualdad on tlakamej niman siuamej.

a) Noneki tikpiyas más de 16 xipan niman tikinmiktis in moamauan iuan icopias: moCURP, moActa de Nacimiento, moCredencial de IFE, moCartilla de Servicio Militar de nikan México noso pasaporte, moCredencial de on Instituto Nacional de las Personas Mayores (INAPAM), Constancia de Identidad kampa kijtos keski xipan tikpiya niman kipiayas mofoto, Formas Migratorias, Cédula de Identidad Ciudadana, Cédula de Identidad Personal, noso Cédula Profesional.

b) Tla on tlin tiklajtlanis, kitemaka on Programa SEDESOL, noneki nochi tikteijlis tlin mitstlajoltiskej para uelis kijkuiloskej ipan on amatl itoka Cuestionario Único de Información Socioeconómica (CUIS) niman on itoka Cuestionario Complementario (CC). On amatl noneki tikfirmaros niman tiktlalilis mohuella yejuan kitlaliaj ikan computadora.

Tla on tlin tiklajtlanis, kitemaka on Programa SEMARNAT niman SCT, on amatlajtlanjili kipiayas motoka, fecha niman kanon titlajtlani. Tikteijlis ika xtitekiti kampa nochipa tojlamej ajsitokej, ika xmitspaleuijtokej ipan itlaj Programa niman ika tikchuias nochi tlinon mitsijliskej de on tlin tiklajtlani. Niman on amatl tikfirmaros niman tiktlalilis mohuella yejuan kitlaliaj ikan computadora.

2. Tikteijlis tlin tekittl tikchiua noso tikneki tikchuias yejuan ika tikpaleuiya mofamilia noso mochanejkauan. Tiktemakas sen amatlajtlanjili iuan icopia para mitsmakaskej on tlin tiklajtlani. Niman ompa tikijkuilos on tlin nikan mitsijlis:

- Tikijkuilos motoka niman itoka momunicipio niman kanon tikchuias on tekittl.
- Tikijkuilos maski achijtsin ken tiknemilia titekitis.
- Tikijkuilos itoka noso imintoka on yejuan kichijchiuaj in amatlajtlanjili.
- Kifirmaros on amatl noso kitlalias ihuella yejuan kitlaliskej ikan computadora.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanjili ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanjip ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

**Para más
nikmatis**

Xontlajto ipan in números
yejuan xnotlaxtlaua,
yejuan de in toueyitlalpan México
01 800 007 3705

Tla tontlajtoua ipan
on ueyitlalpan México
**(01 55) 5141 7900, ext. 54834,
54835, 54839 niman 54840**

Dirección
**Av. Paseo de la Reforma 51, piso 14,
Col. Tabacalera, Del. Cuauhtémoc,
CP 06030, México, DF**

PROGRAMA DE APOYO A LAS INSTANCIAS DE MUJERES EN LAS ENTIDADES FEDERATIVAS PARA IMPLEMENTAR Y EJECUTAR PROGRAMAS DE PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES (PAIMEF)

¿Kenijki tlapaleuiya?

Tlapaleuiya para maka sa ma kinmailikan noso maka sa ma kinchiuilikan tlin xkuajli on siuamej. Niman tlapaleuiya ipan on kaltin yejuan intoka Instancias de Mujeres en las Entidades Federativas (IMEF). Ipan in Programa tlapaleuiya on gobierno niman oksekimej yejuan no kinekij tlapaleuiskej ipan on Programa.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYA?

Kimpaleuiya on yejuan kinekij tlapaleuiskej ipan on kaltin yejuan intoka, Instancias de Mujeres en las Entidades Federativas (IMEF), uelis Institutos, Secretarías, consejos noso oficinas yejuan ipan Estados niman ipan Distrito Federal kimpaleuiyaj on siuamej.

¿TLINON IKA TLAPALEUIYA ON PROGRAMA?

Tlapaleuiya ikan tomin para más ma tepaleuikan, niman cada xipan kitaj kenijki más tepaleuiskej ipan ipan on IMEF, para maka sa ma kintlajyouiltikan on siuamej.

¿TLINON NONEKI KICHUASKEJ ON IMEF PARA UELIS KIMPALEUISKEJ?

Para on IMEF uelis kimpaleuiskej, noneki kiteititiskej niman kitemakaskej sen amatl yejuan kamach okijkuijojkej de on Programa PAIMEF kampa kijtos tlinon tekintl kichiuaj niman tlinon amamej noneki kitemakaskej. Nochi on amamej



Para más
nikmatis

Xontlajto ipan in números
yejuan xnotlaxtlaua, yejuan
de in toueyitalpan México
01 800 718 8261

Tla tontlajtoua ipan on ueyitalpan México
(01 55) 5554 0390, ext. 68191

Dirección
**Calle 2.ª Cerrada de Belisario
Domínguez núm. 40,
Col. Del Carmen Coyoacán,
Del. Coyoacán, CP 04100, México, DF**



Tla xok onkaj violencia nochi ueli nochiua
para nochimej.

yejuan kitemakaskej, kinchijchiusaskej ikan computadara,
firmado ipan cada hoja.

Kiteititisekej niman kitemakaskej copias de on amamej
yejuan ijkin intoka:

- Decreto de creación noso on documento constitutivo de on IMEF.
- Cédula de inscripción de la IMEF al Registro Federal de Contribuyentes (RFC).
- Comprobante de domicilio de la IMEF.
- Icredencial de IFE on yejuan kitlaliskej ipan itoka on IMEF, noso irepresentante legal.
- Noneki sen amatl kampa kijtos akinon ipan itoka onias on kajli de on IMEF, noso akinon irepresentante legal.
- Tla on IMEF kipiya se xipan ika okalak ipan on Programa, noneki kiteititis ika melauak nochi yokichiu ken okijtoj tekitis ken kijtoua ipan on programa.
- Kitemakaskej sen amatlajkuilojli kampa kijtos ika kijtoua tlin melauak, niman on tekiuajkej kimatstiaskej ika xitlaj okse programa de gobierno kimpaleuikitikaj para sano yejua programa.
- Kitemakas on amatl itoka Carta Compromiso, ika nochimej on imintoka Organizaciones de la Sociedad Civil yejuan teuan tlapaleuiskej ipan on programas, nochiuas ken tlanauatis in Programa.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanjli ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanj ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

PROGRAMA DE ATENCIÓN A JORNALEROS AGRÍCOLAS

¿Tlinon ika tepaleuiya?

Para on tlakamej yejuan tlatokaj niman iminfamilia más kuajli ma nemikan, maka sa ma kualokan niman onya nomachtijli, niman ma nochiua ipan mokalpan tlamach tekintl, kuajli nomachtijli, kalpiyaloyan, niman okseki más.

¿AKINON KIPALEUIYAJ?

On siuamej niman tlakamej yejuan tlatokaj yejuan kipiayaj 16 xipan para tlakpak.

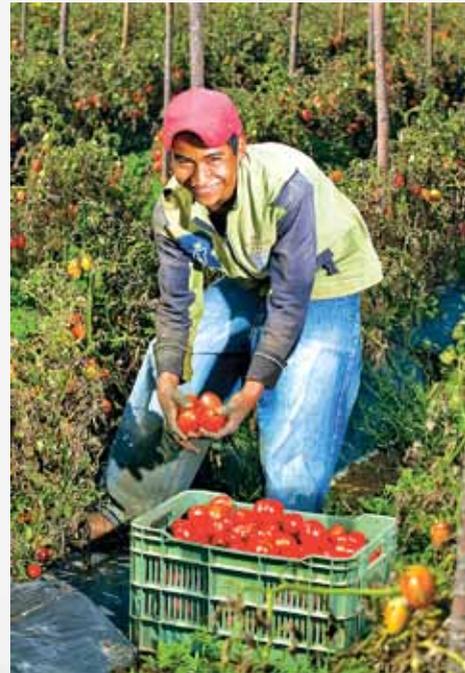
¿TLINON IKA TLAPALEUIYA ON PROGRAMA?

APOYOS ECONÓMICOS DERECTOS

- Kitemaka tlakuajli para kokonej tlakamej niman siuamej yejuan kipiayaj 14 xipan; kiminmakaj ome tlakauajli cada tonajli yejua uajkistiu ipan se metstli **\$480.00**.
- Educación Básica kiminmakaj. Apoyo ikan tomin cada metstli on familias yejuan xkiseliaj apoyo de on Programa de Oportunidades ijkin:

Para ipan Kinder	\$170.00
Para Primaria	De \$170.00 hasta \$339.00
Para secundaria	Desde \$493.00 yejuan tlakatl niman \$637.00 (yejuan siuatl)

- Apoyo Económico ijkuak peua. **\$800.00** hasta yexpa ipan se xipan, Tla tajsi oksekan para tontekitis noneki tikteijlis ipan on mesa de atención de on Programa.



Ipan mofamilia kuajli para nemis maski san se yejuan tekitis ipan miltekitl noso tlapaleuijketl.



On tlapaleuijketl tlakatl noso
suaatl tekitis ipan miltekitl niman
kitlaxtlauiiskej.

APOYOS PARA INFRAESTRUCTURA

Para kuajli nemiskej ipan innemilis on chanejkej ipan on kalpan yejuan tlatokaj, ikan proyectos yejuan para ma onya chikualistli, para temachtijli niman kalpiyaloyan.

ACCIONES PARA EL DESARROLLO DE LA POBLACIÓN JORNALERA AGRÍCOLA

Nochia tlamach tekittl para kimpaleuis más ma onya tlin kuajli niman para kinyoleuj on chanejkej no ma kichiuakan on tekittl de mijlaj.



On apoyos para
tlakuajli kiseliskej



Hasta okpa
ipan se tonajli

On ikechyo onkisa
\$480.00 cada metstli

Ijkin kimpaleuiyaj yejuan
xkajkauaj ika nomachtiaj

Kinder
\$170.00

Primaria
\$170.00 hasta **\$339.00**

Secundaria
\$493.00 hasta **\$637.00**
Yejuan suaatl

- No ijki nochia in kenin tlatlamach para on chanejkej tlatokakej ma kuajli nouikakan inuan on oksekimej chanejkej de on kalpanmej niman para nopaleiskej tla saman se itlaj ipan nochia ijkuak yauij ontekittij.
- Nochiaj sesekneka programas inuan oksekimej para on chanejkej ma kimatikan.
- No ijki kinmakaj apoyos para ma nochia investigación de on ken nemij on chanejkej tlatokakej.

¿TLINON NONEKI NIKCHIUAS PARA NECHPALEUISKEJ?

APOYOS ECONÓMICOS DIRECTOS

- Tikteititis akin tejuja niman keski xipan tikpiya.
- Ika tejuja ye tinemi ipan on zona kampa onkaj on programa.

- Noneki nochi tikteijlis para kichijchiusaskej on Cuestionario Único de on Información Socioeconómica (CUIS) niman on iCuestionario Complementario (CC).
- Xtejtemo akinon mopampa nemis ipan molugar.

APOYO DE ESTÍMULOS PARA LA ASISTENCIA Y PERMANENCIA ESCOLAR

- Noneki mokoneuan ma nijkuilokan ipan on nomachtilyan de: Kinder, primaria, secundaria noso yejuan no sano ijki.
- San tikpiyas ijkuak xetikajxitia 18 xipan.

ACCIONES PARA EL DESARROLLO DE LA POBLACIÓN JORNALERA AGRÍCOLA

- Noneki maski san se tlakatl ma nemi yejuan kuelita tlatoka ipan mofamilia.
- Ika on proyectos de investigación, nonekis tikteijlis katlejua proyecto kuajli yes kampa nestias kenijki nimij amantsin on chanejkej niman katlejua problemas kipiayaj ipan tepetekitl.

APOYOS PARA INFRAESTRUCTURA

- Ika tejua ye tinemi ipan on zona kampa onkaj on programa.
- Tejua tiktemakas sen proyecto yejuan para tlapaleuis itlaj ma nokuektlali para on chanejkej tepetekitkej, tiktemakas sen amatl kampa nestias on tlayekanki, achtoj: itoka, kampa chanati, iteléfono, icorreo electrónico. Noneki tikinkajsikamachiltis on tlin kuajli kiselis on kalpan, achtoj: kanon nopajtiskej, onyas nomachtistli niman on konepiyaloyan, yejuan kiselis on kalpan niman tikinmelajkailis ma mitsselikan ikan sen compromiso de que nochi tikchius on tekkitl yejuan mitnauatiskej.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanipli ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanipl ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

Para más
nikmatis

Para nochi México, kampa
xtiktlatlauas xontlajto
01 800 007 3705

Para ipan on ueyikalpan México xontlajto
(01 55) 5141 7900,
ext. 54834, 54835, 54839 y 54840

Ijkuak uelis mitskakiskej
9:00 AM a 6:00 PM

Ipan in correo electrónico
demandasocial@sedesol.gob.mx

PROGRAMA 3X1 PARA MIGRANTES

¿Tlinon ika tlapaleuiya?

Para kipaleuiya intomin on tochanejkauan yejuan nemij okseki países, niman kuajtitanij tomin pampa kinekij tlapaleuiskej ipan tlajtlamach para más kuajli nokauas iminnemilis on chanejkej ipan on kalpanmej kampa yejuamej ualeuaj.

¿AKINONEJ KIMPALEUIYAJ?

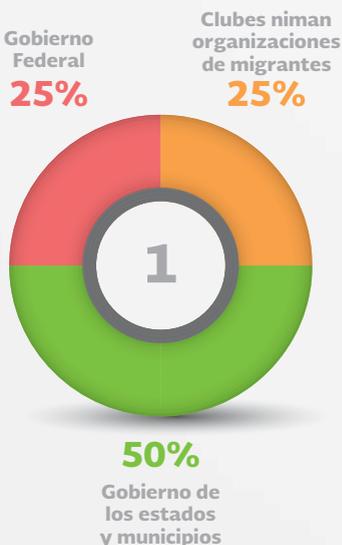
On kalpanmej yejuan on tochanejkauan yejuan xnikan nemij kitlapejpeniaj para nochiua itlaj tektl, niman on Comité de Validación niman Atención a Migrantes (COVAM) yejuamej kitlapejpeniaj.

¿TLINON APOYOS KITEMAKA ON PROGRAMA?

On apoyos ijkin kitemakaj:

1. Infraestructura, equipamiento y servicios comunitarios.
Kitemakaj hasta **\$1,000,000.00** yejuan para:

- Agua, drenaje y electrificación.
- Educación, salud y deporte.
- Comunicaciones, caminos y carreteras.
- Mejoramiento urbano.
- Saneamiento ambiental y conservación de los recursos naturales.
- Cultura y recreación.
- Becas educativas 3x1.
- Okseki tekintl yejuan para más kuajli nemiskej on chanejkej niman nokuektlalis tlin poliui ipan on kalpanmej ijkon ken yejuamej kinojliskej.



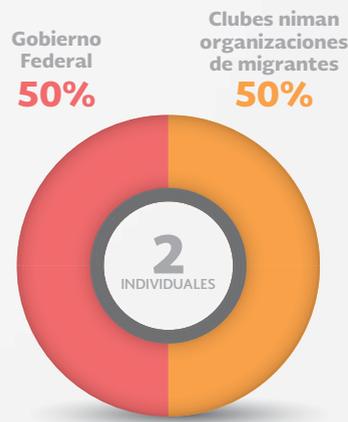
El 25% kitemakas on Gobierno Federal, para kechika patioj yes on tekintl, on 25% kitemakaskej on clubes de on organizaciones yejuan xnikan nemij niman on 50% yejuan poliui kitemakaskej on gobiernos de on Estados niman municipios.

2. Proyectos Productivos Comunitarios y Proyectos Productivos Individuales. Kitemakaj hasta **\$1,000,000.00** proyectos comunitarios, niman hasta **\$250,000.00** para on proyectos individuales.

- Para on **Proyectos productivos comunitarios**, kitemaka 25% Gobierno Federal, okse 25% kitemakaj on clubes noso organizaciones de on tochanejkauan yejuan xnikan nemij.

3. Capacitación, organización y promoción social, yejuan nochiua nika México niman yejuan xnochiua nikan:

- **Promoción social,** notemachistis in programa niman kinmachtiskej on tekiuajkej ipan on kalpanmej, niman on clubes noso organizaciones de on tochanejkauan yejuan xnikan nemij México.



In programa más kuajli kinyolchikaua san sekan on migrantes inuan on chanejkej kampa yejuamej ualeuaj.

- Tlajtlamach nochius para kinyoleuaskej no ma kichiuakan, on kalpanmej noorganizaroskej para tekitiskej san sekan inuan on instancias federales, locales, clubes de migrantes, clubes espejo niman inuan on organismos internacionales.
- Nochius nomachtijli de nochi kitejtenoskej para uelis kichiuaskej on tlin kineki on Programa.
- In proyectos xnoneki para teuan kimatis on COVAM niman on tochanejkauan yejuan xnikan nemij xkitlaliaj tomin.

Para on proyectos de infraestructura, equipamiento, niman servicios comunitarios niman productivos comunitarios pampa sanoyej ueyi niman miyek nochius yejuan noneki tomin hasta más de **\$1,000,000.00**, nonekis para on COVAM kijtoskej tla kaujli yes.

¿TLINON NONEKI PARA NECHPALEUISKEJ?

A) PARA TIKCHIUAS PROYECTOS MOSELTI INKIJ NONEKI

- Tikalakis teuan ipan sen Club de migrantes yejuan nestikaj ipan in programa.
- Tikchijchius on formato 3x1-C “Toma de Nota” de on Club de Migrantes.
- Tikteititis ika timexicano niman ijki tinemis ipan okse país.
- Tla tinemi Estados Unidos tiktemakas copia de momatrícula consular; tla tinemi kanaj oksekan de in tlatikpaktli tiktemakas copia de moidentificación ikan fotografía niman copia de pasaporte mexicano.
- Xchijchua on Formato 3x1-F “Solicitud del Proyecto Productivo”, niman xtemaka original niman copia niman no teuan icopia on identificación oficial niman on comprobante de kampa tichanti itech on representante yejuan migrante nikan México.
- Tikchijchius niman tiktemakas original niman copia de on Formato 3x1-G de “Perfil de Plan Negocios”.
- Tiktemakas copia de sen estado de cuenta bancario yejuan más kemach kayotl, para kitaskej ika uelis tiktemakatias o non tomin yejuan ika titlapaleuis pampa migrante.



Ipan on kalpanmej kichiuaj tekiti yejuan más kimpaleuiya kuajli ma nemikan.

- Tikchijchuias on Formato 3x1-H “Carta Compromiso” niman tiktemakas original iuan copia.

B) PARA REALIZAR PROYECTOS COMUNITARIOS

- Tikchijchuias niman tiktemakas on Formato 3x1-C “Toma de Nota” del Club de Migrantes.
- Tiktemakas sen amatlajkuilojli original niman copia kampa nestiaskej kanaj makuijli familia yejuan kimpaleuiskej yejuan teuan kalaktokej ipan on organización de on kalpan niman nochi ompa kijtos akinomej yejuamej de cada se de yejuamej, no teuan tiktemakas sen copia de on identificación oficial niman de on kampa chanti yejuan iyaxka on tlayekanki intech on familias yejuan kitlajtlanij on apoyo.
- Tikchijchuias niman tiktemakas original niman copia de on Formato 3x1-G de “Solicitud de Proyectos Productivos”.
- Tikchijchuias niman tiktemakas original niman copia de on Formato 3x1-G de “Perfil de Plan Negocios”.
- Tiktemakas copia de sen estado de cuenta bancario yejuan más kemach kayotl, kampa nestias kech onkaj tomin yejuan on Club de Migrantes kinekij kitemakaskej.
- Tikchijchuias on Formato 3x1-H “Carta Compromiso” niman tiktemakas original iuan copia.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanijli ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanij ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlaytlamach tlin noneki ipan on programa social.

**Para más
nikmatis**

Para nochi México kampa xtiktlatlauas
01 800 007 3705

Ipan on ueyikalpan México
Área de Atención Ciudadana
(01 55) 5141 7972
noso ipan in núm. 5141 7974

On correo electrónico
demandasocial@sedesol.gob.mx

FONDO NACIONAL PARA EL FOMENTO DE LAS ARTESANÍAS (FONART)

¿Tlinon ika tepaleuiya?

Para kimpaleuis on tochanejkauan yejuan tlamachijchiuaj nos para kimpaleuis kanon tlanamakasej ika on tlin kichijchiuaj, ijkon uelis kipyaskej tomin yejuan kimpaleuis para nokuektlalis iminnemilis, salud niman tlakuajli.



Tikselis temachtijli para más kuajli tikchijchiuas on artesanías.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYAJ?

On tlamachijchijkej mexicanos ijkuak kipanouaj mayantli. On notemaka para se tlakatl noso de makuiltimej niman hasta de majtlaktli uan makuijli.

¿KATLEJUA APOYO KITEMAKA ON PROGRAMA?

Onkaj sesekneka kenijki notemaka on apoyo:

CAPACITACIÓN INTEGRAL Y ASISTENCIA TÉCNICA

- Ika on **Capacitación Integral** mitspaleuiskej para tikchias sen proyecto yajuann mitspaleuis tikchijchiuas más artesanías. Mitsijliskej kenijki timorganizaros, de materiales, kenijki tikchijchiuas artesanías, ken titlanamakas, de máquinas, de administración, niman mitsijliskej de itlaj legales para más kuajli tikchias itlaj niman tiktekitiltis niman kenijki más nochi uelis tikuis ontlajtlamach, no ijki para tikselis certificaciones yejuan mitspaleuis más titlanamakas.
- En **Asistencia Técnica** ika on asistencia técnica mitsmachtiskej para más kuajli nochi tikchias más sanoyej kuajli tieulis on artesanías.

APOYOS A LA PRODUCCIÓN

Tikselis tomin moselti noso iuan mogrupo para nekouaskej materiales niman herramientas para ika nenkichichiuaskej on artesanías.

ADQUISICIÓN DE ARTESANÍAS

Moartesanías uelis mitskouiliskej moselti noso iuan mogrupo para kinamakaskej ipanon tiendas de FONART.

APOYO A LA COMERCIALIZACIÓN

Mitsmakaskej tomin para tias tontlanamakas ipan tianguis, noso ipan exposiciones para: tiknamakas mo artesanías, tikrentaros, tikselis, titlachijchiuas kampa titlanamakas. Niman no mitsijliskej para iminuan xmosentlali oksekimej artesanos niman artesanias niman ma kichiukan proyectos.

CONCURSOS DE ARTE POPULAR

Tikselis premios ikan tomin pampa titetlani ipan concursos pampa sanken tikchijchiua on artesanías, xtikneki ma poliui niman okseki tiknejnemilia tikchijchiuas.

Niman no tikselis premios pampa más tlamach tiueli, niman sanken tiktekiltitla tlajtlamach yejuan san tlaki.

On tomin yejuan kitemaka in programa, kitemajkaj on ken noneki de on tlinon kichiuaj:

- **Capacitación Integral.** San sekan kinmachtiaj, noneki para on artesanos niman artesanias ma noorganizarokan de kanaj 15 personas niman ijkon kiminmakaskej on tomin hasta kanaj **\$15,000.00** para cada se de yejuamej niman uelis kitekitiltiskej se xipan.
- **Asistencia Técnica.** kinyekanaj kenijki kichiuaskej, para uelis kichiuaskej kinmakaj cada se de yejuamej **\$6,000.00** niman on tomin kitekitiltiskej chikuasen metstli.
- **Apoyo a la Producción.** Ipan on Apoyo a la Producción kinmakaj tomin hasta **\$15,000.00** para cada artesano noso artesana. Para sen grupo de 5 niman hasta 15 personas, kimakaj hasta **\$225,000.00** pero para cada artesano noso artesana xkimakaskej mas de **\$15,000.00** cada se.
- **Adquisición de Artesanías.** Para kipaleuiyaj cada artesano noso artesana kikouiliaj on tlin kichijchiua hasta ika **\$15,000.00** ipan nochi se xipan.

The infographic is a vertical stack of six colored boxes, each representing a different support program. Each box contains text in Spanish and a small icon. The programs and their details are:

- Capacitación Integral:** Red box. Kiselis hasta **\$15,000.00** cada se yejuan tlachijchiua ikan artesanias (Kiseliskej hasta **12 meses**). On grupo nochiuas san canaj **15 personas**. Icon: A person working at a table.
- Asistencia Técnica:** Orange box. Kiseliskej hasta **\$6,000.00** cada se yejuan kichijchiua artesanias (Kiseliskej hasta **6 meses**). On grupo nochiuas san canaj **15 personas**. Icon: A person carrying a tray.
- Apoyo a la Producción:** Green box. Kiseliskej hasta **\$15,000.00** cada se yejuan kichijchiua artesanias (Kiseliskej hasta **6 meses**). On grupo nochiuas de **5 hasta 15 personas** Kiseliskej hasta **\$225,000.00**. Icon: A person pushing a cart.
- Tlakouas ikan Artesanías:** Teal box. Keselis hasta **\$15,000.00** ipan se xipan. Icon: Two ceramic vessels.
- Apoyo para tlase-manas niman tlanamakas:** Pink box. Kiselis hasta **\$15,000.00** ipan se xipan cada se yejuan tlase-manas niman tlanamakas, tlakatl noso siuatl (Tla sen grupo kiseliskej Hasta **\$225,000.00**). Icon: A person painting on an easel.
- Concursos de Arte Popular:** Blue box. Nacional **\$125,000.00**, Estatal **\$15,000.00**, Regional **\$10,000.00**. Icon: A trophy.



Inuan xmosentlali oksekimej
artesanos para nenkinamakaskej
on tlin nenkichijchiuaj.

Para más
nikmatis

FONART

Para nochi México xontlajto ipan
in número kampa xtiktla xtlauas
01 800 020 9904

Ipan on ueyikalpan México
Peticiónes Ciudadanas
(01 55) 5093 6000

Ipan on página electrónica
www.fonart.gob.mx

SEDESOL

Para nochi México xontlajto ipan
in número kampa xtiktla xtlauas
01 800 007 3705

- **Apoyo a la Comercialización.** Kipaleuiyaj cada artesano noso artesana, hasta ika **\$15,000.00** ipan se xipan. Para kipaleuiyaj sen grupo kimakaj hasta **\$225,000.00** san sejpa ipan se xipan, pero para cada artesano noso artesana xkimakaj hasta panoua mas de **\$15,000.00** cada se.
- **Concursos de Arte Popular.** Kitemakaj premio para on concurso yejuan kichiuaj de on arte popular kitemakaj tomin ijki ken noneki de on niveles kenin:
 - Nacional: **\$125,000.00**
 - Estatal: **\$15,000.00**
 - Regional: **\$10,000.00**

¿TLINON NONEKI NIKCHUAS PARA NECHPALEUISKEJ?

- Noneki tichanej yes México, tikteititis, original niman copia de mo credencial de IFE noso moCURP.
- Noneki tiartesno yes, niman tla xtikpiya tomi.
- Tiktemakas on amatlajtlanjili de Apoyo.
- Tikteititis on artesanía yejuan ueli tikchijchiua.
- Tla xitlaj tikteuikilia on tomin yejuan omitstlanejtijka achtoj FONART ipan on tiempo yopanok.
- Tla xtikpiya noso xkanaj tiklajtlani apoyo ipan okseki programas de gobierno ipan in xipan de 2013.
- Aplicar la Matriz de Diferenciación . Tikchiuas para ma nesikatlejua on Artesanía niman katlejua on Manualidad. Artesanía yejuan kichijchiuaj ikan máquinas niman Manualidad yejuan kimachijchiuaj. Kemaj tikchijchiuas on Cuestionario Único de Información Socioeconómica (CUIS) para nesis tla uelis mitspaleuiskej.
- Para on Concursos de on Arte Popular noneki tiktemakas on Ficha de Registro de on Concurso niman on requisitos de cada convocatoria.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanjili ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanj ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

PROGRAMA PARA EL DESARROLLO DE ZONAS PRIORITARIAS

¿Tlinon ika tepaleuiya?

Para nochuias tekintl yeuan más noneki para nokuektlalis iminkaluan niman más kuajli nemiskej on chanejkej ipan on munixipios kampa tlakuau onkaj mayantli.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYA ON PROGRAMA?

Kimpaleuiyaj on chanejkej ipan on tepekalpanmej niman pampa sanoyej onkaj mayantli.

¿TLINON IKA TLAPALEUIYA ON PROGRAMA?

A) INFRAESTRUCTURA SOCIAL Y DE SERVICIOS

On kijtosneki tlapaleuiya para ma kitakan tlinon kitlaliskej, kichijchuiaskej noso kuejkuektlaliskej. Kenon:

- Kipajtiskej atl yeuan notekiltia.
- Kichijchuiaskej kenijki kuajkiskej atl, kichijchuiaskej drenaje, kitlaliskej kampa ajsitias atl yeuan xchipauak para kichipauaskej.
- Kixmanaskej tlajli ikan tlajsojli yeuan kisentlaliaj.
- Kichijchuiaskej ojtli ipan on tepekalpanmej.
- Kitlaliskej tlauijli.
- Kitlaliskej escuelas niman clínicas.
- Kitlaliskej kampa nauiltiskej telpokamej.
- Kintlaliskej on intoka invernaderos kampa tlatokaskej ikan plantas, noso kichijchuiaskej kampa keuaskej tlayoltsintli noso okseki tlajtlamach yeuan kipixkaskej.
- Kintlaliskej teléfonos noso on tlin uelis ipan nonotsaskej.



In programa tepaleuiya ika on tlin más poliui ipan tekalijtik.

On ika kitlaliaj chikajkapisos (tekalijtik) kichiuas para xok más kualoskej ipan inmiytik ika on yolkatsitsimej.



- Kintlaliskej kampa kimpaleuissej on chanejkej, niman kintlaliskej okseki tlajtlamach yejuan ipan on kalpan noneki onias.

B) MEJORAMIENTO DE LA VIVIENDA

On kijtosneki tlapaleuiya para kinchijchiuaskej noso kintlaliskej on tlin nikan kinteneuaskej:

- Kampa noxialoyan (pozos yejuan xkitekiliskej atl).
- Pisos firmes (kijtosneki kitlaliskej piso de cemento).
- Kampa tlakxitiskej niman xmiyek kojtlitliskej.
- Kitlaliskej tepantli yejuan tilauak niman kinkuatsaskuaskej kaltin.

APOYOS COMPLEMENTARIOS

On kijtosneki kimpaleuiya on yejuan nikan kinteneuaskej:

- Yejuan tekitiy para tlapaleuiyay ipan iminkalpan, yejuan temachtiaj ken tekitiskej ipan in Programa, yejuan kitstokej tla xkuajli tekitiy ipan on Programa, niman oksekimej yejuan no teuan tekitiy.
- Yejuan kipiay incarrera niman kiyekanaj itlanauatil gobierno, niman yejuan kichiuaj investigación.
- Yejuan kipiay incarrera niman yejuan xe kalakij ipan Universidad yejuan kiteijliskej ipan on kalpanmej ken tekitiskej.
- Yejuan kitstinemiskej kanon noneki tlapaleuis on Programas, yejuan tlajkuiloskej para kimatiskej kech



se kitlani, niman kijkuiloskej nochi on tlajtlamach tekintl yejuan nochiuas ipan on kalpanmej, ipan municipios niman ipan on regiones.

No kimpaleuiskej yejuan kitemachistijtinemij para ma kalakikan ipan on Programa, niman yejuan kinmachtiaj on tekiuajkej de on kalpanmej ken tekitiskej niman ken tlayekanaskej, niman ken kuajli kitekitiltiskej on tomin yejuan kiminmakaskej ipan on Programa.

On Programa no tlapaleuiya ijkuak itlaj xkuajli nochiua ipan sen kalpan. Kenon ijkuak tlaxoxotoni pampa tlalolini, ajakakiaui, noso itlaj okse impan nochiua on chanejkej.

¿TLINON NONEKI NIKCHIUAS PARA MA NECHPALEUIKAN?

Para kichiuaskej itlaj tekintl ipan sen kalpan:

- On tekiuaj ipan on kalpan, on organización civil noso yakaj okse, uelis kiteijlis tlinon tekintl kineki ma kichiuakan ipan sen kalpan. Konteijlis ipan on Oficinas de SEDESOL yejuan onkaj ipan iEstado.
- On yejuan tlajtlanis para ma nochiua on tekintl, noneki kipiayas estudio técnico noso proyecto ejecutivo. Noneki kitemakas sen amatl kampa kijtos kenijki cuidaroskej nochi on tlen kichijchiuaskej ipan sen kalpan.

Para kichijchiuaskej on tekintl de vivienda:

- San akinon yejuan kinekis ma nochiua on tekintl de viviendas. Ma kichijchiua sen amatlajtlanjili niman ma kikitl ipan on oficina de SEDESOL yejuan onkaj ipan iEstado.

On programa más tlapaleuiya kampa tekitij ikan intomin on estados niman municipios.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanjili ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanjil ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

**Para más
nikmatis**

Xontlajto ipan in números
yejuan xnotlaxtlaui,
yejuan de in toueyitalpan México
01 800 007 3705

Tla tontlajtoua ipan
on ueyitalpan México
(01 55) 5141 7900, ext. 54900

PROGRAMA

OPCIONES PRODUCTIVAS

¿Tlinon ika tepaleuiya?

Kimpaleuiyaj on proyectos yejuan itlaj kichijchiuaj, yejuan iselti tekiti noso yejuan ipan grupos, tlakamej noso siamej, kintitij kenijki tlachijchiusaskej niman kenijki kitlaniskej más tomin para más kuajli nemiskej.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYAJ?

Personas yejuan nemij ipan mayantli. On apoyo ueli kimaka se san iselti noso sen grupo yejuan itlaj kichiuaj, kichijchiuaj noso yejuan tlatokaj yejuan chantij kampaka onkaj on Programa.

No kimpaleuiyaj empresas, yeuan kitetlanejtij tomin yejuan xejua de banco, yejuan kitekitij tomin niman uejueyi tomin para maka ijki kipopoloskej yej, más kimiyekiliaj. Kimpaleuiya para ma kichiuakan kuajli ika on tomin yejuan ika tlakajtli para tlapaleuis ipan on kalpanmej. Niman no, kitekitiltij intomin oksekimej yeuan kisa itech Gobierno Federal, yejuan kinekij tlapaleuiskej ipan on kalpanmej para itlaj ma nokuektlali.

MODALIDADES

- **Agencia de Desarrollo Local (ADL).** Kinmakaj tomin para on proyectos yejuan kikuektlaliaj on kalpan, para ma kipiayakan más tlajtlamach yejuan ika más onyas tomin ipan on kalpan niman ipan on región itechkopa on organizaciones de on Sociedad Civil.
- **Asistencia Técnica y Acompañamiento.** In kijtosneki tepaleuiyaj ikan tomin para ueli kinmakaj niman xkinkauaj ika kintitij kenijki uelis kichiuaskej nochi

on tlajtlamach. In kichiuaj intechkopa on técnicos profesionistas noso on instituciones de educación media superior tecnológica, niman de universidades.

- **Proyectos Integradores.** Kinmakaj tomin on organizaciones yejuan itlaj kichiuaj noso kichijchiuaj tlakamej niman siamej para más kitlaniskej tomin inuan oksekimej ika on tlin yekichijtokej. Kitemakaj tomin para on proyectos yejuan itlaj kichiuaj noso kichijchiuaj. No kipaleuiyaj on constitución de garatías líquidas (tomin yejuan notlaxtlaua), ijkuak on proyectos kipiya apoyo de on banco de Desarrollo, Financiera Rural noso Fideicomisos Públicos de on Fomento de Gobierno Federal.
- **Fondo de Cofinanciamiento.** Kitemakaj tomin para on proyectos yejuan itlaj kichiuaj noso kichijchiuaj. No kipaleuiyaj on constitución de garatías líquidas (tomin yejuan notlaxtlaua), ijkuak on proyectos kipiya apoyo de on banco de Desarrollo, Financiera Rural noso Fideicomisos Públicos de on Fomento yejuan de on Gobierno Federal.
- **Fondo de Capital para el Desarrollo Social.** Kimpaleuiyaj ikan tomin on empresas, on yeuan kitetlanejtiaj tomin yejuan xejua de banco, yejuan kitekiltiaj on tomin

In programa mitsmakas tlinon uelis tikchuias para ika timotekipanos.





niman uejueyi tomin para maka ijki kipojpoloskej yej, más kimiye kiliskej. Kimpaleuiya para ma kichiuakan proyectos estratégicos itechkopa on Banca de Desarrollo, de Financiera Rural noso de Fideicomisos Públicos de on Fomento de on Gobierno Federal.

¿KATLEJUA APOYOS KITEMAKA ON PROGRAMA?

Kitemaj apoyos on kenijki noneki para cada proyecto:

- **Agencia del Desarrollo Local.** Ika on tlin nochiua ipan sen kalpan, ueli kinmakaj hasta **\$1,500,000.00**. Ika on 80% de on tomin kitekitiltiskej para on keski actividades de on proyectos para ika kuajli kinmachtiskej on chanejkej kenijki uelis kichiuaskej on proyectos. Cada se de yejuamej kiselis on tomin de **\$3,000.00**.
- **Asistencia técnica y acompañamiento.** Notemaka tomin hasta 20% de nochi on kech kitemaka SEDESOL. Ipan se xipan uelis kiseliskej hasta **\$120,000.00** pero nochi itech onyas on keski proyectos kichiuaskej. In tomin kitekitiltiskej para on técnicos niman on pfeionistas. Para on instituciones uelis kiseliskej on tomin hasta **\$240,000.00**.
- **Proyectos integradores.** Para on municipios yejuan okinkalkatijkej ipan on Cruzada contra el Hambre niman on kalpanmej yejuan teuan okinkalaktijkej ipan on programa, kiseliskej cada se la más uelis hasta hasta de **\$30,000.00** pero xpanos hasta **\$5,000,000.00** para cada proyecto.
- **Fondo de Cofinanciamiento.** Para on municipios yejuan okinkalkatijkej ipan on Cruzada contra el Hambre niman on kalpanmej yejuan teuan okinkalaktijkej ipan on programa, kiseliskej cada se, la más uelis hasta hasta de **\$30,000.00** pero xpanos **\$300,000.00** para cada proyecto.
 - Uelis kinmakaskej apoyo yejuan ika kinmajxilijtiaskkej hasta **\$60,000.00** para cada proyecto.
 - On yejuan tlapaleuis itlaj ika ipan on tekítl de servicio social kiselis tomin **\$750.00** ipan cada metli, hasta hasta kajxitis chikuasen metstli.
- **Fondo Capital para el Desarrollo Social.** On programa kiselis **\$100,000.00** yejuan cada se kimakaskej.



¿TLINON NIKCHIUAS PARA NIKSELIS ON APOYO?

a) Timijkuilos ipan on registro de convocatoria para tikpiyas on núm. de registro yejuan tiknextis ipan in página <http://opciones.sedesol.gob.mx>

b) Tiktemakas sen amatl kampa tikijtos motoka, moorganización, kampa otimomachtij, tikteijlis tlinon ika noso kenijki tikneki niman kech on tomin tiktlajtlani; maka titlakajkayauas xkijto ika ipan in xipan yejuan nejnentikaj xkanaj tiktlajtlani okse apoyo ipan okseki programas federales yejuan sano yejua proyectos kichia.

c) Para kimatiskej akin tejua tikteititis original niman tiktemakas copia de (moCredencial de IFE, Cartilla Militar, Pasaporte, Cédula Profesional).

d) Para kimatiskej kanon tichanti noneki tikteititis original niman tiktemakas copia de on recibo de luz, de atl, de amatlajli); para on Agencias de Desarrollo Local niman Proyectos Integradores, ika onkaj tiktemakas on amatl kampa kijtos ika tikpiya on acreditación de moorganización; para on Fondo de Cofinanciamiento niman Asistencia Técnica niman Acompañamiento ika onkaj kitemakaskej on acreditación cada se yejuan kitlajtlani on programa.

Apoyo para on yejuan kichiuaj ma onya itlaj yejuan más poliui ipan sen kalpan kampa sanoyej onkaj mayantli.

Para la Modalidad de **Agencias de Desarrollo Local (ADL)**, no tiktemakas:

a) Tikpiyas on Constitución kampa nouikas on Organización de la Saociedad Civil (OSC) yejuan nestias ipan on Registro Federal de Organizaciones de la Sociedad Civil (RFOSC), niman tiktemakas copia de on Clave Única de Inscripción (CLUNI).

b) Nestias ika yekuajli onkaj ipan on ley xuejkajtika de ipan in xipan antes de on fecha ijkuak xe kisa on convocatoria.

c) Nochipa tiktemakatias informe itech on Comisión de Fomento de on Actividades yejuan kipiay on Organizaciones de on Sociedad Civil antes panos on fecha ijkuak kitsakuaskej on convocatoria.

d) On tlayekanketl legal de on organización nestias ika xe tlami itekiyo ipan on Registro Federal de Organizaciones de on Sociedad Civil.

e) Maka yej xtikchuias on tlin noneki tikchuias iuan oksekimej programas federales.

f) Tikteititis ika tiueli tikinorganizaroua grupos niman personas ipan on zona kampa tekiti on programa.

g) Tikpiyas sen plan de tlin tekintl kichuiaskej.

h) Nestias ika tiktlaxtlajtikaj ika moimpuestos ipan SHCP niman xitlaj tikteuikilia.

Para la Modalidad de **Asistencia Técnica niman Acompañamiento**, Noneki no tikmatis:

a) Noneki tiprofesional yes niman titécnico, yejuan otikis ipan on instituciones yejuan melauak uejueyixtokej para kitemakaj on tlin kuajli amatl niman tiktemakas on original para iuan kitaskej on documento ika melauak ompa tinestikaj ken noneki.

b) Melauak yes sen institución kampa nomachitiskej preparatoria noso on más tlakpak de universidades, ma

kipiya on programa kampa tlaniskej empresas, miyekan ajsis noso kampa kisaskej empresarios.

c) Xtikpiyas itlaj tekiuajyotl ipan on kalpan, nion federales, estatales, noso municipals, nion itlan tikchiusas yejuan no ijki kenin programa.

d) Xtinemis ken castigado de sen tekiuaj ueyixtikaj niman ijkon xtiuelis itlaj tikchiusas.

e) Nestias ika tiktlaxtlajtikaj moimpuestos ipan SHCP niman xitlaj tikteuikilia.

f) Para on instituciones educativas. On profesionistas noso técnicos yejuan teuan nopouaskej ipan on equipos institucionales no ijki noneki kipiwaskej on requisitos ken on yejuan yotikintenjkej.

Para Modalidad **Proyectos Integradores**, noneki no tikchiusas ika in:

a) Noneki yeskej productoras niman productores yejuan kuajli nemij contituidos ika on ley, ijkuak poliui se xipan antes de on convocatoria, niman kitemakaskej sen copia simple niman se yejuan (escaniada nouiyan) de on acta Constitutiva ika iregistro yejuan onochiu.

b) Tla saman okiselijkaj achtoj itlaj apoyo de on Programa, tla ijkon noneki nochi kuajli kipiwaskej on calendario de capitalizaciones.

c) Noneki kipiwaskej experiencia ipan on tekintl productiva yejuan kuajli organizada.

d) Noneki xitlaj kiteuikiliskej ipan okseki programas federales noso estatales.

e) Noneki yeskej productoras niman productoras yejuan kitlaniskej para kuajli nemiskej, niman kiseliskej ipan in derección <http://opciones.sedesol.gob.mx> on Cuestionario Único de Información Socioeconómica de cada se on yejuan teuan kiselias on tlin kitemaka on proyecto.



On tlin tekintl tejuas tikpeualtia tikchiuas, mitspaleuis para xtikisas ipan mokalpan.

f) Nestias ika tiktlaxtlajtikalaj impuestos ipan SHCP niman xitlaj tikteuikilia ika on iobligaciones fiscales.

g) Noneki onyas sen proyecto yejuan sano yejua nomanteneros niman ueyi kitlanis tomin.

h) Kimpiyas on amamej kampa nestias ika kipiya on autorizaciones niman permisos ken noneki.

i) Noneki kichiuas on Criterios Ambientales para Proyectos Productivos. Kixtis ipan in sitio <http://opciones.sedesol.gob.mx> on Cédula de Cumplimiento de Criterios Ambientales para Proyectos Productivos niman kitemakas ipan on Delegación.

j) Ijkuak on proyecto noneki para kuektlaliskej on tlajli noso kinchijchiuaskej itlaj, kueyikatiliskej noso kikualnextiskej, on kampa onyas on proyecto, on organización ika onkaj kiteyaxkatis on tlajli para ijkon kitilanaskej, kipiymaskej ikan paktli niman kitlajsojtlaskej ken iminyaxka yejkia.

Para la Modalidad **Fondo de Cofinanciamiento**, no ijki noneki nochiuas ika in:

a) Tla saman yokiselijakaj apoyos antes de in Programa, noneki kipiymaskej nochi kuajli on calendario kampa nestias on kech onkaj tomin noso kech yokitlan.

b) Noneki kipiymaskej on proyecto kampa kalaktijtiaskej tomin, in uelis kixtaskej ipan in página <http://opciones.sedesol.gob.mx> niman kitemakaskej ipan on Delagación de SEDESOL on proyecto san ika keski tlajtojli yejuan kijkuilos on representante legal. Tla on apoyos yejuan kiteneuaj para on fondo de garantía, noneki tiktemakas copia de on proyecto para peuas kitlajtlaniskej, noneki kitas on institución financiera tla kuajli, iuan icopia on oficio de autorización noso sen amatl de on yejuan ika kitlajtlani on crédito.

c) Kixtiskej para kipiymaskej on Cuestionario Único de on Información Socioeconómica (CUIS) para kixtlaloskej tla kuajli ktlani niman nemij ika on tlin kuajli para nochimej.

d) Noneki kichiuaskej ijkon ken tlanauatia on Criterios Ambientales para on Proyectos Productivos. Kixtiskej para kipyaskej ipan on sitio <http://opciones.sedesol.gob.mx> on Cédula de Cumplimiento de Criterios Ambientales para on Proyectos Productivos niman kitemakaskej ipan on Delegación.

Para on personas yejuan nemij **organizadas** ikan **grupos sociales**:

- Noneki kipyaskej sen acta yejuan kichijchiuaskej ipann on nosentlalilistli nimm kitemakaskej sen copia.

Para on yejuan organizaciones:

- Kalakiskej ken tlatlaxtlakej itech on SHCP niman nochipa kitlaxtlatiskej ken noneki ika on obligaciones fiscales.
- Kitemakaskej sen acta constitutiva niman de on actas de nosentlalilistli.

Para la Modalidad Fondo de Capital para on Desarrollo Social:

On Banca de Desarrollo, Financiera Rural niman on Fideicomisos Públicos de Fomento yejuan de on Gobierno Federal, Ika on tlajtolin de on ken onochiu on Convenios de Colaboración yejuan kitlaliaj iuan on Unidad Administrativa Responsable de on Programa (UARP), noneki kitlaliskej convocatorias yejuan ika kitemachistis kenijki nochiuas on tlin kiteneua on Programa.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanijli ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlanij ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan noukaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

Para más
nikmatis

SEDESOL

Para nochi México
xitiktlatlauas xontlajto
01 800 007 3705

Ipan on Unidad de Opciones Productivas

Ipan on ueyikalpan México
(01 55) 5141 7900,
ext. 54104 niman 54105

Dirección
Av. Paseo de la Reforma 51, piso 21,
Col. Tabacalera, Del. Cuauhtémoc,
Código Postal 06030,
México, Distrito Federal

Ijkuak uelis mitskakiskej
9:00 AM a 6:00 PM

Ipan in correos electrónicos
quejasop@sedesol.gob.mx
demandasocial@sedesol.gob.mx

PROGRAMA DE COINVERSIÓN SOCIAL

¿Tlinon ika tepaleuiya?

Kimpaleuiya on yejuan chanejkej ika on promoción de proyectos de coinversión iuan gobierno niman yejuamej, nochi kichiuaj para kimpaleuiskej on chanejkej kampa más mayankej, tla kinkixtiaj inchan, xkinchiliaj cuenta, tla itlaj xkuajli ipan itlalnakayo, noso tla pampa siuatl niman xkojtik ixpan nochi tlakatl.



Onkaj apoyo para on proyectos yejuan kimpaleuiya personas yejuan itlaj xkuajli kipiayaj ipan intlalnakayo niman on kokonej yejuan mayankej noso kinchikoitaj.

¿AKINOMEJ KIMPALEUIYAJ?

On proyectos de on organizaciones de on Sociedad civil, Instituciones de educación superior niman on centros de investigación yejuan kinekij kimpaleuiskej on chanejkej pampa yejuamej más tlajyouiayaj.

On proyectos yejuan tikalaktis noneki kiteneuas in nikan mitstekpaniliaj:

- **Promoción de Desarrollo Humano niman Social.** Proyectos yejuan tlapaleuiya niman kichiuaj para kimpaleuiyaj on chanejkej pampa yejuamej mayankej, yejuan kinkixtiaj inchan, tlamach impan nochiua, kinchikoitaj niman no kichiuaj itlaj kuajli tekittl ipan on kalpanmej niman ikan tomin.
- **Fortalecimiento y Profesionalización.** Kichiuaj proyectos para kikuajli tlaliaj tlajtlamach, tlaixmatkilstli, kiueliltiaj tlajtlamach de kenijki no organizaroskej niman kinmactiaj kenijki kitlajtlaniskej itlaj niman no kinmakaj tlajtlamach niman mejoramiento de carreteras. No teuan on promoción para nochimej on chanejken ma nokalaktikan ipan on pláticas ipan inkalpan, on ken nochiua on yeyi poder de gobierno niman on poder yejuan kitekitiltiaj para más kuajli kitaj on chanejkej.

- **Investigación.** Yejuan kichiuaj proyectos para kipeualtiaj, kitemachistiaj tlaixmatkilistli, ken nochia itlaj, tlinon ika nochia, análisis, on tlin kuajli, tlatlajtlalijli, niman tlanauatiltin, niman okseki más.

¿TLINON KITEMAKA ON PROGRAMA?

In Programa kitemaka tomin ipan kalpanmej ken ika notlatlanilo niman ken paleuilstli para ika kichiuaj proyectos on chanejkej yejuamej kinotekimakaj para nopaleuiyaj ika on tlin kichiuaj pampa kimatij ika yejuamej iuan tekitij on Gobierno Federal.

On más ueyi uelis kitemakaskej tomin para sen proyecto kijoskej ipan on covcatoria, pero xakaman uelis kimakaskej sen proyecto hasta panos de **\$1,000.000.00** (un millón de pesos 00/100 M.N.) niman on nochi itech onyas on tlin kinekij kichiuaskej.

Noneki se kipiya tomin para no kitlalis ipan on coinversión, yejuan san kanaj %20 de on kech valeros on proyecto. On coinversión uelis ikan tomin noso ka. De nochi on kech noneki para on coinversión, hasta ipan naui partejtipan xikan tomin yes, yej ikan valores sociales.

¿TLINON NONEKI NIKCHIUAS PARA NECHPALEUISKEJ?

a) Noneki tikchiuas in tlin mitsijliaj:

1. Tikchijchiuas niman tiktemakas (ipan amatl niman ipan electrónico), on amatlajtlanjilij de Apoyo Económico para nochias on Preyectos, itechkopa on Organizaciones de on Sociedad Civil niman on Instituciones de Educación Superior niman on Centros de Investigación de on Programa de Coinversión Social, nikan uelis nenkitaskej ipan in página: www.indesol.gob.mx). On formato ipan amatl noneki kifirmaros on representante legal.

2. Kitemakas copia de (Credencial para votar (IFE), Pasaporte, Cartilla Militar, Credencial de ueuentsitsimej (INAPAM), Forma Migratoria, Cédula Profesional noso Cédula de



Identidad Ciudadana) Nochi in kitemakas on representante legal niman yejua nofirmaros ipan on Formato niman no yejua nestias ipan on Registro Federal de on Organizaciones de on Sociedad Civil.

3. Kitemakas copia de on recibo fiscal yejua aman nejnentikaj kampa ika onkaj cancelado; tla san kitemakaj on tomin no ijki kitos ika de donativo. Xkiseliskej facturas pampa (noneki comprobaroskej ika on requisitos fiscales).

4. Kitlaliskej ipan on formato ipan on amatlajtlanijli de on apoyo económico para nochiuas on preyectos, on kech tomin kitocaroua kitlalis on Actor Social.

5. Tla on xipan ouajpanok otikselij noso onenkiselijkej on apoyo de on Programa, nestias ika yotiktemakak on sa kanochi informe de on tlin onochiu.

6. Tla kuajli otitlan on ome participaciones de in programa ipan in xipan yejuan aman nejnentikaj.

7. Tla xitlaj ika kiteixpanuiskej, nion xitlaj okichiu yejuan xkuajli ika on tomin yejuan okitemakak on programa de SEDESOL.

Kinmakaj Apoyo para siuamej,
telpokamej iuan ichpokamej
niman ueuetsitsimej yejuan
tlakuau mayanaj niman
xkimpaleuiyaj.



8. Xuelis kiselis tomin de oksekimej programas federales para sano yejua in proyecto, niman no xuelis kitlajtlanis más apoyo ipan on Programa para sano yejua proyectos niman sano yejua tekitl, ijkon kijkuiloskej ipan on Formato de Solicitud de apoyo Económico para on Proyectos.

b) Para on **Organizaciones de on Sociedad Civil**, aparte de on tlin yonitoj ipan inciso a), ika onkaj kichiuas in okseki:

1. Kipiyas on Clave Única de Inscripción de on Registro Federal de on Organizaciones de on Sociedad Civil (CLUNI).

2. Kitemakas original noso copia de on recibo kampa nestikaj ika okitlaxtlau ipan in xipan yejuan kemach yeyika yejua okitlaxtlau.

3. Nestias ika yokuejkuektlaliy noso yokiyejkulij on informes para kimakas on Registro Federal de on OSC.

c) Para las **instituciones de educación superior niman centros de investigación**, aparte de on yejuan yonijtoj ipan inciso a) ika onkaj kichiuas in okseki tlajtlamach:

1. Kitemakas sen copia simple de on amatlanauatijli constitutivo (ley, Decreto noso Acuerdo de creación, yejuan okitemachistijkej ipan on *Diario Oficial de on Federación* noso periódicos oficiales de on estados federativas correspondientes).

2. Kitemakas sen copia simple de on amatlanauatijli yejuan kijtous on representación legal (Acta kampa nochi nestikaj, amateneualistli noso itlaj okse amatl).

3. Tiktemakas copia simple de moCédula de Inscripción ipan on R.F.C. niman de on comprobante de kampa tichanti yejuan aman tiktekiltia.

In amatlajtouani, san para notemachistia nochiuiyan, yejua ika nochi amatlajtlanipli ipan san katlejua programa, cada se kitas ken kitlajtlanis niman tlinon kitlajtlaniy ipan on tlanauatijli yejuan amantsin ipan nouikaj ikan on tlajtlamach tlin noneki ipan on programa social.

Para más
nikmatis

Para nochi México,
kampa xtiktalxtauas xontlajto
01 800 718 8621

Ipan on ueyikalpan México
(01 55) 5554 0390,
ext. 68133, 68141, 68137

Ipan in página electrónica
www.indesol.gob.mx

Dirección
**Calle 2.^a Cerrada de Belisario
Dominguez núm. 40,
Col. Del Carmen Coyoacán,
Del. Coyoacán, CP 04100, México, DF**

DELEGACIONES DE LA SEDESOL EN LOS ESTADOS

AGUASCALIENTES

Av. Julio Díaz Torre, núm. 110, Cd. Industrial, C. P. 20290, Aguascalientes, Aguascalientes
(01 449) 971 0271

BAJA CALIFORNIA

Av. Mariano Arista, núm. 1278, Col. Nueva 2.^a sección, C. P. 21100, Mexicali, Baja California
(01 686) 556 1132

BAJA CALIFORNIA SUR

Gral. Agustín Olachea s/n, esq. Blvd. Luis Donaldo Colosio, Col. Las Garzas, C. P. 23090,
La Paz, Baja California Sur
(01 612) 122 1095

CAMPECHE

Av. 16 de septiembre s/n, Palacio Federal, 2.º piso, Col. Centro, C. P. 24000, Campeche, Campeche
(01 981) 816 5611

COAHUILA

Blvd. Los Fundadores Km 6.5, Carretera Central, Col. Magisterio, C. P. 25299, Saltillo, Coahuila
(01 844) 430 1555

COLIMA

Av. San Fernando, núm. 458, Col. Centro, C. P. 28000, Colima, Colima
(01 312) 314 8950

CHIAPAS

12 Poniente Norte, núm. 232, Col. Centro, C. P. 29000, Tuxtla Gutiérrez, Chiapas
(01 961) 612 2045

CHIHUAHUA

Av. Pacheco, núm. 1205, Col. Obrera, C. P. 31350, Chihuahua, Chihuahua
(01 614) 410 9088

DISTRITO FEDERAL

Lucerna, núm. 24, Col. Juárez, Del. Cuauhtémoc, C. P. 06600, México, Distrito Federal
(01 55) 5328 5000

DURANGO

Av. Río Papaloapan, núm. 211, Col. Fraccionamiento Valle Alegre, C. P. 34139, Durango, Durango
(01 618) 130 1090

GUANAJUATO

Carretera Guanajuato-Juventino Rosas Km 5, Edificio A, planta baja, Col. Marfil, C. P. 36250,
Guanajuato, Guanajuato
(01 473) 733 0152

GUERRERO

Calle 3, lote 20 y 22, Col. Burócratas, C. P. 39090, Chilpancingo, Guerrero
(01 747) 471 0574

HIDALGO

José María Iglesias, núm. 202, Col. Centro, C. P. 42000, Pachuca, Hidalgo
(01 771) 713 2875

JALISCO

Lerdo de Tejada, núm. 2466, Col. Obrera Centro, C. P. 44140, Guadalajara, Jalisco
(01 33) 3616 6670

MÉXICO

Hidalgo Poniente, núm. 216, 4.º piso, Portal Madero, Edificio Monroy, Col. Centro, C. P. 50000,
Toluca, Estado de México
(01 722) 214 6299

MICHOACÁN

Santos Degollado, núm. 262, Col. Nueva Chapultepec Sur, C. P. 58260, Morelia, Michoacán
(01 443) 314 9149

MORELOS

Carretera Federal Cuernavaca-Tepoztlán Km 1 + 200, Col. Chamilpa, C. P. 62219, Cuernavaca, Morelos
(01 777) 313 2777

NAYARIT

Av. Rey Nayar, núm. 43, Col. Burócrata Federal, C. P. 63156, Tepic, Nayarit
(01 311) 210 3295

NUEVO LEÓN

Zaragoza, núm. 1000 Sur, Condominio Acero, Mezzanine 1, Col. Centro, C. P. 64000,
Monterrey, Nuevo León
(01 81) 1373 6305

OAXACA

Carretera Cristobal Colón Km 6.5, Oaxaca-Tehuantepec, San Agustín Yatareni, C. P. 68100,
Oaxaca, Oaxaca
(01 951) 513 8934

PUEBLA

2 Sur, núm. 3906, Col. Huexotitla, C. P. 72530, Puebla, Puebla
(01 222) 211 3894

QUERÉTARO

Av. Estadio, núm. 106, 2.º piso, Col. Centro Sur, C. P. 76070, Querétaro, Querétaro
(01 442) 229 0602

QUINTANA ROO

Av. Nápoles, núm. 219, Col. Nueva Italia, C. P. 77035, Othón P. Blanco, Chetumal, Quintana Roo
(01 983) 832 2110

SAN LUIS POTOSÍ

Calz. Fray Diego de la Magdalena s/n, Col. El Saucito, C. P. 78110, San Luis Potosí, San Luis Potosí
(01 444) 823 0380

SINALOA

Av. Federalismo, núm. 431 Sur, Edificio 1, Col. Recursos Hidráulicos, C. P. 80100, Culiacán, Sinaloa
(01 667) 714 1120

SONORA

Centro de Gobierno, Edificio Hermosillo, 1.º nivel, Paseo del Río y Comonfort, Col. Villa de Seris,
C. P. 83280, Hermosillo, Sonora
(01 662) 212 2821

TABASCO

Priv. del Caminero, núm. 17, Col. Primero de Mayo, C. P. 86190, Villahermosa, Tabasco
(01 993) 315 3573

TAMAULIPAS

Carretera Nacional México-Nuevo Laredo Km 228 + 500, Col. Las Brisas, C. P. 87180,
Ciudad Victoria, Tamaulipas
(01 834) 312 1747

TLAXCALA

Guridi y Alcocer s/n, Col. Centro, C. P. 90000, Tlaxcala, Tlaxcala
(01 246) 462 2500

VERACRUZ

Carretera Federal Jalapa-Veracruz Km 0 + 700, Col. Indeco Ánimas de Jalapa, C. P. 91190, Jalapa, Veracruz
(01 228) 812 5246

YUCATÁN

Calle 33, núm. 161, interior Plaza Buenavista, Col. Buenavista, C. P. 97127, Mérida, Yucatán
(01 999) 926 6016

ZACATECAS

Calzada Héroes de Chapultepec, 130-A, 2.º piso, Col. Úrsulo A. García, CP 98050, Zacatecas, Zacatecas
(01 492) 922 0233

Uelis tiktemachistis on tlin xkuajli nochia ipan:

Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL)

Órgano Interno de Control

D. F. y Área Metropolitana 5328 5000

Secretaría de la Función Pública (SFP)

Sistema de Atención Telefónica (Sactel)

D. F. y Área Metropolitana 2000 3000

Interior de la república 01 800 386 2466

Procuraduría General de la República (PGR)

**Fiscalía Especializada para la Atención
de Delitos Electorales (FEPADE)**

Lada sin costo 01 800 833 7233

Ijkin ipan nouikaskej para kichiuaskej on

programas sociales de in xipan 2013

Mexicano de Guerrero

In amatlajkuilojli otlán kijkuilouaj ipan
on metstli octubre ipan on xipan 2013,
desenochi okichijchijkej 5,500 amatlajkuiloltin.

COORDINACIÓN GENERAL

Mtra. María Evangélica Villalpando Rodríguez
ABOGADA GENERAL Y COMISIONADA PARA LA TRANSPARENCIA

COORDINACIÓN EDITORIAL

Lic. Ramón Sosamontes Herreramoro
JEFE DE LA UNIDAD DE LA OFICINA DE LA SECRETARÍA Y COMUNICACIÓN SOCIAL

INVESTIGACIÓN

Lic. Oscar Ernie Orozco Perea
DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE LEGALIDAD Y TRANSPARENCIA

ASESORÍA PEDAGÓGICA

Mtra. Nelly del Pilar Cervera Cobos

AGRADECIMIENTO ESPECIAL

Lic. Rafael Tovar y de Teresa
PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL PARA LA CULTURA Y LAS ARTES (CONACULTA)

Mtro. Fernando Joaquín Álvarez del Castillo Astiazarán
DIRECTOR GENERAL DE BIBLIOTECAS DEL CONACULTA

Mtro. Daniel Goldin Halfon
DIRECTOR DE LA BIBLIOTECA VASCONCELOS

Dr. Javier López Sánchez
DIRECTOR GENERAL DEL INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Pascual Aburto Mosqueira
TRADUCTOR
LENGUA: MEXICANO DE GUERRERO

A los Responsables de los Programas Sociales de nuestra Secretaría y a los colaboradores de la Unidad de la Abogada General y Comisionada para la Transparencia y de la Dirección General de Comunicación Social, por su valiosa participación en la elaboración del presente trabajo.

SEDESOL

SECRETARÍA DE
DESARROLLO SOCIAL



INALI

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

